

توفيق الحكيم

ليلان الحكيم



Bibliotheca Alexandrina

توضیق الحکیم

سُلیمان الحکیم

النسر
مکتبہ مصطفیٰ
اشائیں کامل مدقق - البغاء

دار مصطفیٰ الطیابی
سعید جودۃ السحاب و شرکاہ

كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

- | | | |
|----|----------------------------------|------|
| ١ | — محمد عبّاد (سيرة حوارية) | ١٩٣٦ |
| ٢ | — عودة الروح (رواية) | ١٩٣٣ |
| ٣ | — أهل الكهف (مسرحية) | ١٩٣٣ |
| ٤ | — شهرزاد (مسرحية) | ١٩٣٤ |
| ٥ | — يوميات نايل في الأرياف (رواية) | ١٩٣٧ |
| ٦ | — عصفور من الشرق (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٧ | — تحت شمس الفكر (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ٨ | — أشعب (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٩ | — عهد الشيطان (قصص فلسفية) | ١٩٣٨ |
| ١٠ | — حمار قال لي (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ١١ | — براكساو مشكلة الحكم (مسرحية) | ١٩٣٩ |
| ١٢ | — راقصة المعبد (روايات قصيرة) | ١٩٣٩ |
| ١٣ | — نشيد الأنشاد (كما في التوراة) | ١٩٤٠ |
| ١٤ | — حمار الحكم (رواية) | ١٩٤٠ |
| ١٥ | — سلطان الظلام (قصص سياسية) | ١٩٤١ |
| ١٦ | — من البرج العاجي (مقالات قصيرة) | ١٩٤١ |
| ١٧ | — تحت المصباح الأخضر (مقالات) | ١٩٤٢ |
| ١٨ | — بجماليون (مسرحية) | ١٩٤٢ |
| ١٩ | — سليمان الحكم (مسرحية) | ١٩٤٣ |
| ٢٠ | — زهرة العمر (سيرة ذاتية—رسائل) | ١٩٤٣ |
| ٢١ | — الرباط المقدس (رواية) | ١٩٤٤ |

- | | | |
|------|-------|------------------------------------|
| ١٩٤٥ | ..... | ٢٢ — شجرة الحكم (صور سياسية) |
| ١٩٤٩ | ..... | ٢٣ — الملك أو ديب (مسرحية) |
| ١٩٥٠ | ..... | ٢٤ — مسرح المجتمع (٢١ مسرحية) |
| ١٩٥٢ | ..... | ٢٥ — فن الأدب (مقالات) |
| ١٩٥٣ | ..... | ٢٦ — عدالة وفن (قصص) |
| ١٩٥٣ | ..... | ٢٧ — أرنى الله (قصص فلسفية) |
| ١٩٥٤ | ..... | ٢٨ — عصا الحكم (خطرات حوارية) |
| ١٩٥٤ | ..... | ٢٩ — تأملات في السياسة (فکر) |
| ١٩٥٩ | ..... | ٣٠ — الأيدي الناعمة (مسرحية) |
| ١٩٥٥ | ..... | ٣١ — التعادلية (فکر) |
| ١٩٥٥ | ..... | ٣٢ — لينزيس (مسرحية) |
| ١٩٥٦ | ..... | ٣٣ — الصفقة (مسرحية) |
| ١٩٥٦ | ..... | ٣٤ — المسرح المتنوع (٢١ مسرحية) |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٥ — لعبة الموت (مسرحية) |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٦ — أشواك السلام (مسرحية) |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٧ — رحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية) |
| ١٩٦٠ | ..... | ٣٨ — السلطان الخائز (مسرحية) |
| ١٩٦٢ | ..... | ٣٩ — يا طالع الشجرة (مسرحية) |
| ١٩٦٣ | ..... | ٤٠ — الطعام لكل فم (مسرحية) |
| ١٩٦٤ | ..... | ٤١ — رحلة الربيع والخريف (شعر) |
| ١٩٦٤ | ..... | ٤٢ — سجن العمر (سيرة ذاتية) |
| ١٩٦٥ | ..... | ٤٣ — شمس النهار (مسرحية) |

- ٤٤ — مصر صر صار (مسرحية) ١٩٧٦
٤٥ — الورطة (مسرحية) ١٩٧٦
٤٦ — ليلة الزفاف (قصص قصيرة) ١٩٧٦
٤٧ — قالبنا المسرحي (دراسة) ١٩٧٧
٤٨ — بنت القلق (رواية مسرحية) ١٩٧٧
٤٩ — مجلس العدل (مسرحيات قصيرة) ١٩٧٢
٥٠ — رحلة بين عصرین (ذكريات) ١٩٧٢
٥١ — حديث مع الكوكب (حوار فلسفى) ١٩٧٤
٥٢ — الدنيا رواية هزلية (مسرحية) ١٩٧٤
٥٣ — عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٤
٥٤ — في طريق عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٥
٥٥ — الخمير (مسرحية) ١٩٧٥
٥٦ — ثورة الشباب (مقالات) ١٩٧٥
٥٧ — بين الفكر والفن (مقالات) ١٩٧٦
٥٨ — أدب الحياة (مقالات) ١٩٧٦
٥٩ — مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير) ١٩٧٧
٦٠ — تحديات سنة ٢٠٠٠ (مقالات) ١٩٨٠
٦١ — ملامع داخلية (حوار مع المؤلف) ١٩٨٢
٦٢ — التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فكر فلسفى) ١٩٨٢
٦٣ — الأحاديث الأربع (فكر دينى) ١٩٨٣
٦٤ — مصر بين عهدين (ذكريات) ١٩٨٣
٦٥ — شجرة الحكم السياسي (١٩١٩ - ١٩٧٩) ١٩٨٥

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهرزاد : ترجم ونشر في باريس عام ١٩٣٦ بمقدمة لجورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية في دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية في دار النشر (بيلوت) بلندن ثم في دار النشر (كروان) بنيويورك في عام ١٩٠٠ . وبأمريكا دار نشر (ثرى كونسولز باريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة الروح : ترجم ونشر بالروسية في لينينغراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٤٢ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثلاثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفييل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ — ترجمة أبا إبيان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالرومانية عام ١٩٦٢ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكلوج دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية برومما عام ١٩٤٥ وبيلانو عام ١٩٦٢ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ . عصفور من الشرق : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

- ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .
عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان (مذكرة
قضائي شاعر) عام ١٩٦١ .
بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
الملك أوديب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ ،
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كستنر باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
سلیمان الحکیم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (كستنر باريس) بواشطن ١٩٨١ .
نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
بيت العمل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .
الرمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
براكس أو مشكلة الحکم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس
عام ١٩٥٠ .
السياسة والسلام : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كستنر باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
لهم النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كستنر)
واشنطن عام ١٩٨١ .
صلوة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كستنر)
واشنطن عام ١٩٨١ .

- الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر) واشنطن عام ١٩٨١ .
- الأيدي الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر) واشنطن عام ١٩٨١ .
- شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر) واشنطن عام ١٩٨١ .
- الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر) واشنطن عام ١٩٨١ .
- الشيطان في خطير : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
- بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .
- العش المادئ : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .
- دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية في لندن هاينمان عام ١٩٧٢ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٥٣ .
- لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- الكنز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .
- رحلة إلى الغد : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .
- وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثرى كنستنر باريس) بواسطن عام ١٩٨١ .
- الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .
- السلطان الحائر : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينمان عام ١٩٧٣

- وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .
يا طالع الشجرة : ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية في
لندن عام ١٩٦٦ في دار نشر أكسفورد يونيفيرستى بريس (الترجمات
الفرنسية عن دار نشر « توفيل إيديسيون لاتين » بباريس) .
مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .
مع : كل شيء في مكانه .
السلطان الحائز .
نشيد الموت .
لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان — لندن .
الشهيد : ترجمة داود بشای (بالإنجليزية) جمع محمد و
المنزلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية
بالقاهرة — ١٩٦٨ .
محمد علي ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر
المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .
المرأة التي غلبت الشيطان : ترجمة توبيليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦
ونشر روتنه ولونتش بيرلين .
عودة الوعي : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيل وندر ونشر دار
ماكمulan — لندن .

بنيت هذه القصة على كتب ثلاثة : « القرآن »
و « التوراة » و « ألف ليلة و ليلة ». وقد
سرت فيها على نهجى في « أهل الكهف »
و « شهر زاد » و « بجماليون » من حيث
استخدام النصوص القدية والأساطير الغابرة
استخداماً يرز صورة في نفسى لا أكثر ولا
أقل ؟

المنظر الأول

(في صنعاء . شاطئ البحر .. الصياد قد
رمى شبكته في الماء وهو يجد فيها ...)

* * *

الصياد : (رالعاً رأسه إلى السماء) اللهم إنك لتعلم أنى
رميت شبكتي ثلاثة مرات فوجدت في الأولى حماراً
ميتاً . وفي الثانية زيراً مملوءاً بالرمل والطين . وفي
الثالثة أحجاراً وقوارير ... اللهم ارزقني من فضلك
هذه المرة يا خير الرازقين ! (يجدب الشبكة) ما
هذا ؟ قمقم نحاسى ؟ لا بأس .. شكرألك ياربي على -
كل حال ... هذا أبيعه في سوق النحاس . فهو
يساوي عشرة دنانير ذهباً .. (يفحص القمقم)
عجبًا .. إنه ثقيل ... يجب أن أفتحه وأنظر ما فيه ...

(يخرج سكينا ويعاشر فتحه .. فلا يجد به شيئا غير دخان أسود كثيف يخرج منه صاعدا إلى السماء .. ويتجمع الدخان ثم يتضعض فإذا هو عفريت ..)

العفريت : لا إله إلا الله سليمان نبي الله ! .

الصياد : (لا حواش به ولا نطق من الروع) ?

العفريت : من أنت ؟

الصياد : ... ؟

العفريت : تكلم يا هذا ؟ أجب .. من أنت ؟

الصياد : ص .. ص .. صياد ..

العفريت : أنت الذي خلصتني من هذا القمقم ؟

الصياد : نعم ... أنا ..

العفريت : أبشر إذن يا صياد ...

الصياد : (في أمل) أنعم وأكرم .. لماذا تبشرني ؟

العفريت : يقتلك في هذه الساعة شر القتلات .

الصياد : لا حول ولا قوة إلا بالله !

العفريت : أسمعت ما أقول ؟

الصياد : إنها بشاره لست لها بأهل ! ..

العفريت : بل أنت أهل لأكثر منها ...

الصياد : شكرأ ... يا سيدى ... ما جريرنى ما ذنبى ؟

العفريت : أتريد أن تعرف القصة ؟

الصياد : أريد أن أعرف لأى شيء نقتلنى وقد خلصتك من
القمعم وأخرجتك من أعماق البحر ؟

العفريت : هذا ما يأتيك بيانه لو أصغيت إلى قصتي .

الصياد : قل إذن وأوجز في الكلام فإن روحى وصلت إلى
قدمى ...

العفريت : أنا مسن الجن المارقين ... واسمي داهش بن
الدمرياط ...

الصياد : تشرفنا ...

العفريت : وقد عصيت سليمان بن داود فلم أذهب مع من
ذهب من الجن إلى مملكة حيرام لإحضار خشب الأرز
وتحسب السرو لبناء بيت الرب . إلى طموح . إلى

مهماً لأعمال أرفع من حمل الأحجار ونقل
الأخشاب ... ولقد أمرني سليمان وزيره « أصف
ابن برخيا » فقادني إليه ذليلاً ، فلما صرت بين يديه ،
نصحتني بطاعته والامتثال إليه ، فأبىت ، فحبسني في
هذا القسم ، وختمه بالرصاص وطبعه باسمه العظيم ،
وأمرني فحملوني وألقوني في البحر . فأقمت ثلاثة
أعوام ... فقلت في نفسي من خلصني أغتنمته إلى أبد
الآبدية ... فلم يخلصني أحد . ودخلت في ثلاثة
أعوام أخرى . فقلت من خلصني فتحت له كنوز
الأرض ... فلم يخلصني أحد . ومرت أربعة أعوام
أخرى ... فقلت من خلصني قضيت له حاجاته ...
فلم يخلصني أحد . فقلت آخر الأمر من خلصني هذه
الساعة قتلته ... فجئت أنت وخلصستني .

الصياد : سبحان مقسم الأرزاق ..

العفريت : هذا حظك ... ما شأنى أنا فيه

الصياد : صدقت يا سيدى ... الذنب ذنبي ... أما أنت فقد

أديت الواجب عليك ...

العفريت : إني لأنس فيك خلقا طيباً وروحاً طيفاً : لهذا أود أن
أتتكلف من أجلك صنيعاً .

الصاد : (مستبشرأ) جزاك الله خيراً ... أنعم على بصنيعك
أيها الكريم .

العفريت : تمن علىي ...

الصاد : حقاً؟ ... وتفعل؟

العفريت : نعم . تمن علىي أية موتة تحبها وتتمناها ...

الصاد : لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم ! ..

العفريت : ثق أني لو لم أستظرفك ما كنت أتكلف من أجلك
 شيئاً مثل هذا ...

الصاد : من حسن حظى أنك استظرفتني ...

العفريت : نعم . أخبرني الآن عن القتلة الفي تذوقها .

الصاد : أذوقها !! ...

العفريت : تكلم وأسرع ... ولا تضيع من وقسى أكثر مما
ضيغت .

الصياد : صبراً على يا سيدى . أنت الذى ضاع من وقته في
القمقم كل تلك الأعوام ... أتضن على وأنا
خلصك ... ببعض لحظات ١٩

الغريت : وما تصنع بها الآن هذه اللحظات ؟ لقد كانت في
يدك حياة واسعة ، ماذا صنعت بها أنها الخامل . غير
أن حبسها كلها في هذه الشبكة .

الصياد : حقاً ... لقد حبسنى خمولى في هذه الشبكة ...
ولكن طموحك يا سيدى قد حبسك في هذا
القمقم ١٩

الغريت : لأنى أسرفت وتردت ...

الصياد : وأنا أيضاً أسرفت وتواكلت ...

الغريت : نعم ... كلانا كان يستحق العقاب ... ولقد
عوقبت أنا واستوفيت عقوبتي ... بقى عليك أنت
أن توفي بجزائك ... والجزاء الحق لك هو أن تؤخذ
منك تلك الحياة التى لم تعرف كيف تصنع بها شيئاً
مذكوراً ...

الصياد : يا حول الله ! ..

العفريت : أليس هذا هو العدل ؟!

الصياد : هو العدل .. ولا أملك حق الاعتراض ؟! لكن يا سيدى جعلت فداك ! أتعاقب أنت بالحبس ..
وأتعاقب أنا بالإعدام ؟ ..

العفريت : وماذا كنت ت يريد لي إذن ؟

الصياد : كل خير ...

العفريت : إن أقصى عقوبة لي هي الحبس .. لأنني لا أعدم ولا
أموت ...

الصياد : لا تموت ؟!

العفريت : أنسنتني أني من مادة لا تعرف الموت ؟ إني لا أموت
ولكن أتشكل ...

الصياد : تتشكل ؟.

العفريت : في صور مختلفة ... أنا الآن ظاهر لك في الصورة التي
 تستطيع أن تبصرها وتفهمها وتدركها .

الصياد : يا للعجب ! أو تستطيع إذن أن تأخذ صوراً أخرى ؟
(سلیمان الحکیم)

العفريت : أستطيع أن أبدو لك إذا شئت في صورة حمار هائل أو جمل هائج أو قطة سوداء ...

الصياد : ولماذا يرىك لا تبدو لي في صورة سمكة كبيرة سمينة ؟
العفريت : تبيعها في السوق بعشرة دنانير ذهباً ؟.

الصياد : آه يا سيدى الكريم ! ماذا عليك بالله لو أنت فعلت ذلك ؟ هذا أمر لا يكلف جهداً ... أن تصير سمكة لبضع لحظات . حتى أيعك . ثم تقلب عائداً كما كنت ، بعد أن أقبض الثمن ...

العفريت : تقبض الثمن ذهباً ، والمشترى يقبض السمكة هواء ... كلا يا سيدى . إن عفريت ذو شرف ...
الصياد : (يتنهد) هذا أيضاً من سوء حظى .

العفريت : ماذا تقول ؟

الصياد : أقول هذا من حسن حظى ... أو من سوئه ... لست أدرى والله شيئاً بما أنا فيه الآن ... عافاك الله يا سيدى ... شرفك هذا الذى تحرص عليه في معاملات السوق والتجار . أحاول عيناً أن أظفر

بعضه وأنا منقذك من أعماق البحار ...

العفريت : أستعود إلى سيرة الإنقاذ مرة أخرى أيها الأحمق
أتحب أنك أنقذتني ؟ ألا فاعلم يا هذا ... أن الحياة
الحقيقية لمشلي ليست في الانطلاق الهائم في الفضاء ...
إنما هي في الترکز والتکريس لخدمة غرض نفيس ...

الصياد : (يلتفت إلى البحر) انظر ... انظر ...

العفريت : (في رعدة) ويلاه ! ..

الصياد : ما هذه السفن العظيمة ؟

العفريت : (في همس) سليمان ! ...

الصياد : (في همس) وافرحتاه ! جاء الفرج .

العفريت : ماذا تقول يا صياد النحس ؟ ... لم يزل لدى الوقت
الذى يكفى لقتلك أشنع القتل ... استعد ...

الصياد : وماذا تستفيد من قتلى ... اهرب يا سيدى بجلدك قبل
أن يأتى الملك سليمان !.

العفريت : أهرب أين أيها الأبله ! .. إن من حبيبي يستطيع أن
يأتى بي من أقصى السحب وأغوار الأرض ..

الصياد : وماذا أنت صانع إذن ؟

العفريت : لست أدرى .

الصياد : ههـى عليك يا سيدى العفريت !

العفريت : اسمع إليها الصياد .. أنت في مقدورك إنقاذه ...

الصياد : أنا !

العفريت : نعم أنت . و يجب أن تتقذن لأنك بذلك تشتري
حياتك .

الصياد : فلتتفق يا سيدى على الشمن أولا فقد سبق أن وقع بيـتنا
خلاف بسيط على ثمن الإنقاذ السابق .

العفريت : قبل كل شيء أحب أن تكون ذكيا وفهم آخرأأنك
لم تتقذنـقطـ بإخراجك إـيـاـيـ من القـمـقـ .. فـفـضـبـ
النبي سليمان عـلـىـ لم يـزـلـ قـائـماـ ... و خـرـوجـيـ منـ
حـبـسـهـ بـغـرـإـذـنـهـ مـيزـيدـ وـلـأـرـيبـ منـ فـقـمـتـهـ وـغـضـبـتـهـ .

الصياد : وما العمل ؟

العفريت : لست أرى غير حل واحد ... أن أعود إلى القـمـقـ
وتخـسـهـ عـلـىـ كـاـكـاـ .. ثـمـ تـجـتوـ عـلـىـ أـقـدـامـ سـلـيمـانـ

فتشفع لي وتطلب العفو عنّي ... فإذا تنجح سعيك
فإني أعطيك ما تشتهي نفسك .. وإذا لم تنجح
فحسبيك أنت أديت واجبك ..

الصياد : وإذا اختمت عليك القمقم ثم رميته به وبك في البحر
كما كنت وكان .. وكفيت نفسى المؤونة ورجعت
إلى شبكتي وحرفى في أمان الله ! ..
العفريت : لن تفعل ذلك .. أنت رجل أحمق ولكنك ذو
شرف ! .

الصياد : غلبتى ... ادخل قمقمك وأمرى إلى الله ! ..
(يتحول العفريت إلى دخان ويدخل القمقم
النحاسى ويختبئ عليه الصياد كما كان ويحمله في
يده .)

[فاصل موسيقى]

(تسمع أصوات دانية ... فيخضى الصياد
بقممه وشبكته ... ويظهر الكاهن صادوق
والوزير آصف بن برهينا ...)

صادوق : ألم تجده خلف هذه الرمال ؟

آصف : لم أر له أثراً .

صادوق : لعله فوق هذه الشجرة ...

آصف : لقد ضعف بصرك يا صادوق ... إنها شجرة جرداء
لا تخفي شيئاً ..

صادوق : ماذا جرى إذن لهذا المهدد اللعين ؟

آصف : لست أدري .

صادوق : متى أمرك سليمان بإطلاقه ؟

آصف : في الصحبى وقد تراءى لنا الشاطئ .

صادوق : لعله ضل عن موضع الماء في هذه الفيافي الشاسعة ؟

آصف : إذا ضل عن موضع الماء فإنه لا يضل عن موضعاً
نخن .. لماذا لم يعد إلينا حتى الساعة .

صادوق : أدرى لماذا ؟ لقد تذكريت الآن . ألم يقل لك هذا
الراعى الذى استقبلنا عند المرسى ؟ .. لقد أبصر
المهدد وهو آت من جهة البحر .. ورأاه قد امتحن إلى
جوار هدد آخر فوق هذه الشجرة .. ثم طارا معاً ..

آصف : أمره إذن إلى الملك سليمان ...

صادوق : أين هو الملك ؟

آصف : صه ! ... إنه خلفك ولا تراه !

صادوق : أيها النبي ! ..

(يدخل سليمان وهو يضحك)

سليمان : (يضحك وهو ينظر إلى الأرض كأنه يتبع شيئاً فوق
رماها ...) ؟

صادوق : أتسخر مني ومن ضعف بصرى أيها النبي ؟

سليمان : متى أنت أيها الكاهن صادوق ! بل منا جمِيعاً ... من

آصف رئيس جيشى ومن جيشى ومن نفسي ...

نحن جمِيعاً ضعاف البصر ...

(يضحك ثم يضحك)

آصف : لماذا أيها الملك ؟

سليمان : أصغ ... أصغ ... أصغ إلى هذه التملة ؟ إنها تصيح

فيهم ... ألا تسمعون صياحها ؟.

صادوق : أتسمع شيئاً يا آصف ؟

آصف : وأنت ؟

سليمان : اسمعوا إنها تصيح بأعلى صوتها ...

صادوق : (يبحث حوله) بأعلى صوتها ؟ ...

سليمان : أليس كلاماً بليغاً ؟ ...

صادوق : يا نبى الله ! ...

سليمان : (يضحك) لماذا لا تضحكون مثلى من قوله ...

آصف : اضحك يا صادوق !

صادوق : اضحك أنت أولاً ...

سليمان : (يرفع رأسه) اذهب يا آصف إلى جنودك وأخبرهم

بما قالت ..

آصف : أيها الملك ..

صادوق : اذهب يا آصف كما أمرك وخبرهم بما قالت ..

آصف : (كاً مخاطب لنفسه) قالت ماذا ؟

صادوق : (يضحك في كمة من آصف) ؟

سليمان : (يرفع رأسه) عفواً وصفحاً .. عفواً وصفحاً ...

يا أصحاحي ... نسيت أنكم ثقال السمع . آه لو

أعطيتنا القدرة على سماع كل ما في هذا الكون من

أصوات؟ إنها تقول : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيلُ ادْخُلُوا مَا كنْتُمْ لَا تَحْطِيمُنَّكُمْ سَلِيمَانُ وَجْنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ .

صادوق : إنك لترى لغة النبل وتحكم الجن والإنس .

سليمان : هذا من فضل رب .

صادوق : لقد جعل في يدك القدرة وفي رأسك الحكمة

سليمان : الحكمة ! آه أرجو أن تظل في رأسي طويلا ... إنـى

لأنـحـشـى عـلـيـهـا مـنـ عـدـوـ ... لـسـتـ أـتـيـنـهـ بـعـدـ !!

صادوق : لا تخـشـ يا سـلـيمـانـ شـيـئـاـ .. فـأـنـتـ نـبـىـ اللـهـ المـتـزـهـ عـنـ
الـخـطـأـ . المـعـصـومـ مـنـ الزـلـلـ ..

سليمان : تخدع من بهذا الكلام أيها الكاهن ؟

صادوق : لست من الحمق حتى أجـرـؤـ على خـدـاعـكـ أـنـتـ ...

سليمان : ولكنـكـ تـجـرـؤـ عـلـىـ خـدـاعـ النـاسـ .

صادوق : إنـهـمـ لـاـ يـؤـمـنـونـ إـلـاـ إـذـاـ خـدـعواـ .

سليمان : تلك حـكـمةـ كـاهـنـ محـتـرفـ . إـنـكـ تـعـلـمـ ياـ صـادـوقـ أـنـ
الـحـكـمةـ عـنـدـىـ هـىـ التـىـ تـبـنـىـ عـلـىـ الـحـقـيـقـةـ وـتـقـوـمـ عـلـىـ

الصدق ..

صادوق : أو ليس هنا الفرق بين كاهن ونبي ؟

آصف : (يعود) أيها الملك ! أيها الملك ! ..

سليمان : ماذا تريد يا آصف ؟

آصف : الهدى ... قد عاد ...

سليمان : لأعذبه عذاباً شديداً ... جئني به ؟

آصف : (يشير فيأتي أحد أتباعه حاملاً الهدى ...)

سليمان : (للهدى) أين كنت ؟ وأين موضع الماء الذي

أرسلتكم تبحث عنه وتدلنا عليه ؟ أجب ؟ ولا تخفي

رأسك وذنبك ؟ خبرني ما حجتك وما عذرك ؟

(يسمه) آه ... ما هذا العطر العجيب الذي ينبعث

من ريشك ؟ أخبرني بالصدق ... ماذا تقول ؟ ذلك

الهدى الآخر الذي حطت إلى جواره .. قادك إلى

أين ؟ يا للعجب ؟ يا للعجب ..

(صادوق وآصف يتبعان الحديث في اهتمام)

صادوق : أين قاده إليها النبي ؟

سلیمان : صه ... صه ! لا تقطعوا حديثه ... تكلم إليها
المدهد ؟ . امرأة جميلة تحكمهم ؟ .. وأوتيت من كل
شيء يزهو به الملوك ، ولها عرش عظيم من ذهب
ونفحة مكمل بالجواهر ...

آصف : أين هذه البلاد إليها الملك ؟

سلیمان : صه ... دعه يخبرني ... أجب ... من هي ؟ ملكة
سباء ...

صادوق : سباء ...

آصف : لا علم لي بخبر هذه البلاد ...

صادوق : بأى دين يدينون ؟

سلیمان : أجب إليها المدهد ! ماذا ؟ يمجدون الشمس ؟

صادوق : أو لم يسمعوا بعد هناك بدین سلیمان !!

آصف : أهناك ملك وعرش لم يخضع لجده سلیمان الذي دات
له ملوك المختين وملوك آرام وخدمه ملك صور حرام
وملك باشان وملك الأموريين وتسلط على جميع
الممالك من النهر إلى آخر أرض فلسطين . سلیمان

المتعاظم على كل ملوك الأرض في الغنى والحكمة ...

صادوق : نعم .. سليمان الذي التمس وجهه كل الأرض
لتسمع حكمته التي جعلها الله في قلبه ...

سليمان : (كأنه لا يصغي إليهما) أهيا المدهد ! . ستنظر
أصدقت أم كذبت ! . يا صادوق ... اكتب كتابا
باسمي واحتمنه بخensi ... ادع فيه ملكة سبا إلى الجميع
إلى وعرض أمرها على ... واربط الكتاب بساق
المدهد ثم أطلقه في الفضاء ...

صادوق : (يتناول المدهد) سأفعل يا نبي الله !

(يخرج)

(يظهر الصياد متربداً يتعثر في مشيته وفي يده

القمقم)

آصف : (يلتفت ويصبح) من أنت أنت أيها الرجل ؟ ..

الصياد : أنا ... صياد ...

آصف : ليس لنا بك من حاجة ...

الصياد : إني ... أتمنى الملك سليمان ؟ ..

آصف : ابتعد أية الرجل ...

سليمان : بل ادن ... ما شألك ..؟

الصياد : آنا ... في حضرة الملك سليمان ..؟

سليمان : نعم .. ما حاجتك ؟

الصياد : أية الملك ... إني صياد فقير ... وإنى لأسمع عن عدליך وحكمتك ... وأريد أن أعرض عليك قضية ، راجياً أن تنصفني ، كما أنصفت تلك الأم التي نازعتها في ولدها امرأة أخرى ... أنت أنت الذى حكم ذلك الحكم العادل .. فأمرت بأن يشطر الولد شطرين وأن يعطى شطر للواحدة وشطر للأخرى ... وبذلك ظهر الحق . إذ قالت الأم الزائفة : اشطروه فلا يكون لي ولا لغيري ... وقالت الأم الصادقة بل أعطوهما الولد حيًّا . ول يكن لها ولا تحيته ... أنا أيضاً أية الملك الحكيم أسألك أن تقضي في أمري بمثل هذا الحكم .

سليمان : ومن غريمك وخصمك ؟

الصياد : أنت ..

سليمان : أنا ؟

الصياد : نعم أنت ..

سليمان : أبسط قضيتك ..

الصياد : إنني رجل رزقه في شبكته .. فإذا ألقيت بشبكتي في البحر ووقع فيها شيء من الأشياء أيكون لي أم لا يكون ؟

سليمان : أرنى ماذا وقع لك ؟

الصياد : هذا القمقم أيها الملك ..

سليمان : أجل .. أجل .. أدركت ما تعنى وما تريده ..

الصياد : أليس هو ملكي ؟

سليمان : ألا ترى عليه اسمى وخاتمي ؟

الصياد : عليه اسمك وحاتمك أيها الملك ..

ولكنك ألقيت به في البحر فخرج عن ملكك ثم وقع

في شبكتي فصار ملكي ...

سليمان : إذا شئت فلك القمقم بمنحاسه ..

الصياد : وبما فيه .

سليمان : أتعلم ما فيه ؟

الصياد : أعلم .

سليمان : أترى من حملك أن تملك الروح المحبوس داخل الإناء ؟

ألا ترى العدل أن تأخذ الإناء وتعطيني الروح .

الصياد : إن الله لم يرزقني الإناء فارغًا .

سليمان : (يطرق لحظة ثم يرفع رأسه) ربما كان الحق في

جانبك أيها الصياد . إن الله إذ ينحنا ذلك الإناء الكبير

وهو جسدن لا ينحنا إياه خاليًا من الروح .. لكن

اسمع ... هنالك شرط ...

الصياد : ما هو الشرط أيها النبي ؟

سليمان : إن الله ليحمل الجسد تبعات أعمال الروح .. إذا

أحسنت عاد على الجسد إحسانها ، وإذا أساءت

عانت عليه إساءتها ... أفهمت ما أعني ...

الصياد : أيها الملك ؟

سليمان : إليك حكمي أيها الصياد وأرجو أن يكون عادلا ...

هذا القمّم لك بما فيه ... لك إذا شئت أن تطلق منه
الجني المحبوس ... ولكن ... فلتتحمل أنت عواقب
عمله ... إذا أحسن أو أساء .

الصياد : لكن ... أيها ... النبي ...

سليمان : لست أقبل رجوعاً في هذا الشرط . إليك جنى يحمل
المواهب والعقربة والقدرة ، إذا أخذته فاحمل آثار
 فعله ، لن يكون أحد غيرك مسؤولاً عن مصيرك . إذا
 أهلكت أو أسعده فلا شأن لنا به ولا بك . إذا أفسد
 في الأرض فأنت المذنب وإذا أصلح فأنت المثاب .

الصياد : يا مولاي ! لم يقع في حسابي هذا كله إنما هو وعد بدر
مني للعفريت أن أسألك خلاصه وأعمل على
إنقاذه ...

سليمان : أنت الذي يملك الآن إذا شئت أمر إطلاقه أو حبسه .

الصياد : ولكن ... أيها النبي كيف أتحمل عواقب أعماله
ونتائج أفعاله ؟ .. منذا يضمن لي حسن تصرفاته ...

سليمان : هذا ما لا دخل لي فيه ... لقد خيرتك وعليك أنت

الاختيار .

الصياد : يارى ! لقد أوقعت نفسى فيما لا قبل لي به ... لقد وعدته ووثق لي وبشرف ... كيف أحيث بوعدى الآن ؟ ..

سليمان : أمامك الآن : شرفك في كفة ومصيرك في كفة ...
غير وليس لي عليك اعتراض ...

الصياد : اختار الشرف وأمرى إلى الله وإليك ...

سليمان : أحسنت أيها الصياد ...

الصياد : ولكن لي شرطاً عليك أنا أيضاً إليها الملك ...

سليمان : أي شرط ؟

الصياد : أن أكون أنا والجنجى في خدمتك .. وأن أبقى في قصرك دائماً تحت رعايتك ... حتى لا يفتتنى العفريت بكتوزه ويغرينى بعواياته ... فأجتمع عن شاطئ السلامه وأضل سواء السبيل ... لا أريد أن استخدم قدرته السحرية إلا بوحيلك أنت وإلهامك ومن أجلك أنت وعزك وسلطانك ... أما أنا فلا

(سليمان الحكم)

أطلب لنفسي شيئاً إلا الحياة في كنفك والعيش
بالقرب منك ...

سليمان : لك ذلك ولكن .. لن أخليك أبداً من تبعه أعمال
الجني ولو استخدمته بإذني ومن أجلى .. فلن إخفاقه
يقع على رأسك أنت .. ونجاهه ثواب عليه أنت ...

الصياد : قبلت وليهدنا ربنا أنا والعفريت ..

(يطلقه من القمم ويتصاعد الدخان)

الجني : (يخرج صائحاً) التوبة .. التوبة .. يا نبى الله ا ..

المنظر الثاني

(في سباً . قاعة العرش في قصر الملكة .
(بلقيس) على عرشهَا ، يحفر بها
وزراوها ورؤسأء جيشها . ويجلس عند
أقدامها الأمير الأسير (مندر) ...)

* * *

بلقيس : لقد أفسحت لكم في الوقت لتفكيروا ملياً في أمر
ذلك الكتاب الذي ألقاه المدهد . وقد انقضت
أيام . وأن الأوان فيما أرى أن تقطعوا برأى .
رئيس الجيش : إنني لم أزل عند رأىي الأول يا مولاتي .

بلقيس : المَرْبُ ؟
رئيس الجيش : نحن أولو بأس شديد أيتها الملكة . ولنا جيش
قوى . فلماذا نذعن لسليمان ؟

بلقيس : هذارأى رجال الجيش دائمًا . فما رأيكم أنتم أنها
الوزراء !

الوزير الأول : الرأى موكلول إليك أيتها الملكة .

بلقيس : لقد سبق أن ذكرتكم لي ذلك مرات . فأنت ترون
من حسن السياسة أن توكلوا الرأى إلى دائمًا في
المجسم من الأمور . ولكن الواجب يقتضى على
في مثل هذا الموقف الخطير أن أتذكرة على الأقل أن
لכם رؤوساً فوق المناكب ، قد تستطع أن تفكروا
معي وتدبر ...

الوزير الأول : ولكنك تعرفين يا مولاتي أن لك نفساً تضيء
الظلمات ، وإحساساً وذكاء طالما هدياك إلى ما
ينبغي أن يصنع في أخرج الأزمات ... إن بلاد
سبأ ما بلغت هذا الشأو إلا بفضل « بلقيس »
وقلبها وشعورها ...

بلقيس : إنما أريد الآن أن أصغي إلى صوت عقولكم ...

الوزير الأول : هناك أحوال يا مولاتي يكون من العقل فيها أن

تصمت عقولنا .

بلقيس : لقد قلت لكم أول مرة إن الحرب وبال ، وإن سليمان ملك قوى الشوكة عظيم السلطان . فإذا ظفر بنا ودخل ديارنا ، خربها ودمرها وجعل أعزه أهلها أذلة . ولكن رئيس جيشه كما سمعتم يصر على رأيه . واثقاً من شدة بأسه ، طامعاً في النصر على صاحب العداون ...

رئيس الجيش : أجل يا مولاي . ما نفع الجيش إذن ، إذا لم يهب ليدفع عدوان المعتدين ؟

بلقيس : قوة الجيش لا تبرر الإسراع إلى استعماله في كل حين ، الصلح . السلام . لا شيء خير من السلام إذا جنحت خلفه قوة الجيش تخفيه وترعاه ...

الوزير الأول : إن لم يكن قولك هذا يا مولاي هو صوت العقل ، فكيف يكون صوته إذن ؟ ...

بلقيس : (تبتسم راضية وتلتفت ناظرة إلى وجه الأمير

الأسير منذر) ؟

(يدخل أحد الأتباع ويسر في أذن بلقيس
كلاما)

بلقيس : عادوا بهذه السرعة ... أدخلهم ... (تلتفت
إليه، وجاها) أصغوا إلى ... لقد كتمت عنكم
أمراً . إني يوم تلقيت كتاب سليمان ، خطر لي
من ساعتي أن أبعث رسلاً يحملون هدية مني
إليه ، حتى أتبين حقيقة غرضه . والآن قد عاد
الرسول ... فاستمعوا إلى ما جاعوا به ...

(يدخل الرسل ويقدمون كبرى هدايا الملكة
بالتحية ويقدمون الهدايا)

الرسول : أيتها الملكة ..

بلقيس : ما هذا ؟

الرسول : الهداية يا مولاي ... قدرها الملك سليمان ...
فأثلا لنا : لا حاجة بي إلى هديتك ولا وقع لها
عندى ... ارجعوا إلى بلقيس وقومها ...

ولنأتينكم بجهود لا قبل لكم بها ... إذا لم تأت
هذه الملكة إلى و تعرض أمرها على ...
الرسول مستمراً الفضة والذهب في أورشليم مثل الحجارة ،
والأرز كالجميز الذي في السهل من الكثرة ...
ولسلیمان ألف وأربعين مركبة واثنا عشر ألف
فارس وأربعة آلاف مذود خيل .

بلقيس : (لرجاها) سمعت ...

(تشير إلى الرجل بالانصراف)

رئيس الجيش : الجواب على هذا ...

بلقيس : أعرف جوابك أنت ... أمن جديد لديكم يا أهل
السياسة ؟

الوزير الأول : ماذا يريد الملك سليمان على وجه التحقيق ؟

بلقيس : هذا هو السؤال الذي أقفيته على نفسي منذ
لحظة الأولى . ولعلكم لو فلتم مثل ... ما
احتجمتم إلى كل هذا الوقت للتأمل والتفكير .

رئيس الجيش : وما جدوى هذا السؤال ... الأمر ظاهر ...

ملك قوى يستضعف بلا دأ طمع فيها ...
بلقيس : ولماذا لا تفهم مراده على وجه آخر .. ملك غنى
يستضيف ملكة طمع في صداقتها ...
الوزير الأول : حقاً يا مولاي ... حقاً ما السياسة إلا هذه :
براعة تفسير المقاصد ومهارة فهم المرامى تبعاً
لما تقتضى الحال .

بلقيس : إذا أردتم رأىي ... فإني أقول لكم ما من بأس
مطلقاً في أن نلبى دعوته الكريمة وأن أقبل زيارته
شاكرة . فلا شيء أحب إلى من رؤية مملكة
سليمان العظيم ... ومعاينة ما سمعت عنه من
غرايب . إن سليمان ليستحق الثناء إذ أتاح لـ
تحقيق أمنية كامنة ورغبة قديمة ...

(تشير بيدها علامه فض المجلس)

(الجميع يهرجون ماعدا الملك والأمير
الأمير)

بلقيس : (تقشفت إلى أسيرها) أهـ ! ... أرأيت

يا منذر ؟

(تقدّم وصيغتها الأولى شهباء تبعها
الوصائف حاملات أدوات الزينة ...)

شهباء : (وهي تنظم شعر مولاتها) مسلاط .. إنك
تجهدين نفسك كثيرا .

بلقيس : صدقت يا شهباء . ولكن ... ماذا أصنع وهم
يوقرون كاهلي بالتبعات ؟ ! ماذا تقول يا منذر
فيما صنعت الآن ؟

منذر : ولماذا تطلبين رأى في تصرفاتك ؟

بلقيس : ألا يعجبك قليلا بغض ما أفعل ؟ !

منذر : عجبي هو أنك تحاولين دائمًا أن تبرئي عيني ...

بلقيس : (كالمائمة) أحاول ...

منذر : لست في حاجة أن ترينى ذلك في كل لحظة . إنى

لم أنكر أنك ذكية ، لبقة ، ماهرة ... إنى
معترف أنك ملكرة عظيمة ...

(بلقيس تشير إلى الوصائف ما عدا

شبياء ... فيخرجون . وتساول المرأة يدها وتنظر
ففيها ...)

بلقيس : (وهي ترقب شعرها وتلمس ثغرها) ملكة
عظيمة ! ... أليس هناك شيء غير ذلك ؟ ماذا ترى
يا منذر ... في هذا العقد على ثغرى ... وفي هذه
اللائعة ، على شعري ...

منذر : ؟

بلقيس : وفي هذا الشذى المتضوع من عطري ... تكلم ...
ماذا تسكت هكذا ؟

منذر : تطلبين رأى أيضاً في هذا ...

بلقيس : ولم لا ؟

منذر : أستطيع أن أزعم لنفسى المعرفة والحكم في هذه
الشوؤون !

بلقيس : حسبي منك أن تبصر وأن تقول لي إنك تحبها أو لا
تحبها ...

منذر : (ينهض) أنا ذئن لـ أيتها الملكة ... -

بلقيس : لا ... بل أبق ... أنت تعلم أنه لا يسوؤني قط
بفأوك .

منذر : ألا تراك تسرفين في إيقاعي إلى جوارك دائماً ...
 أحضر قضاياك وحکمك وسياستك و ..
 وزينتك ...

بلقيس : وما الضرار ؟ أليست كليي الأمين ؟
منذر : ربما كان من حفك أن تجعلني مني كلبا .. ولكن ..
كيف علمت أنني أمين ؟

بلقيس : لست أجد سبباً يدعوك إلى خيانتي ،
منذر : ليست الأسباب هي التي تنقصني ...
بلقيس : (ترفع رأسها عن المرأة وتنظر إليه) عجباً ...
عجباً ... إنك لا تكلف نفسك حتى مؤونة إنففاء
كرهك لي ...

منذر : إظهار ما في نفسي هي الحرية الوحيدة التي بقيت لي .
أنت كثريتها على ؟ ..

بلقيس : حريرتك ؟ ! حريرتك ! ألم تكف يا منذر عن اعتبار

نفسك أسرأ؟ هل أنت ملقى في جب؟ هل أنت
سجين في قلعة؟ إنك معى دائمًا ... تعيش في قصرى
وتأكل على مائدى وتتنزه في حديقتي وتشاهدنى في
عملى وراحلى وتقضى أكثر وقتك في حضرتى ..
إنك لست رجلاً لطيفاً ولا ظريفاً إذ تسمى سجناً
وجودك إلى جانب امرأة جميلة !؟

منذر : ليس جمالك هو الذي أسرني ... ولكنك جيشك .
بلقيس : ما أتعس المرأة التي تسمع هذا الكلام من رجل ..
ولكنى ملكة عظيمة وأنت رجل قليل الخطر .. فقل
ما شئت ... كلامك لا يدمى شعورى ولا
يؤلمى ! ..

منذر : أتساءل لماذا تبقيتى دائمًا إلى جوارك تسمعين منى
هذا الكلام ..

بلقيس : أو كنت ت يريد أن أقصيك عنى وأسلم أمرك إلى الحراس
والسجانين ، وأنت أمير من أبناء الملوك .. كلا يا
منذر ... لقد قتلك جيشى حقاً بأهلك وببلادك ...

ذلك قانون الحرب ... ولكن لك قدرأ يجب أن يحفظ
ومنزلة يجب أن تصان ... وإن أبقيك تحت ناظري
لأطمئن على راحتك وأوقن بأنك تحيا كما أحب لك أن
تحيا ...

منذر : أشكر لك هذا الكرم وهذه العناية .
وإن كنت أرى أنك تفعلين ذلك لأنك تسرى
بصحبتي وتسعدين بقربى .

بلقيس : من اللائق وحسن اللياقة أن أواافقك . فانا لا أسمح
لنفسى أن أقذف في وجهك بقولى إن صحبتك غلّ
وقربك سجن ...

منذر : إلى آسف إذا كنت قد آذيت شعورك بكلمات
جافية .. أطلب عفوك أيتها الملكة ! . والآن أراني في
حاجة إلى الهواء الطلق النقي إذا أذنت لي في الخروج
إلى الحديقة لحظة ...

(يخرج قبل أن يتظر إذنها له)

بلقيس : (تنهد وتنظر إلى وصيفتها) أرأيت يا شهباء ؟ ..

شهباء : هذا ليس بآدمي حى إنه مصنوع من حجر ..

بلقيس : كيف علم أى أسر بصحبته وأسعد بقربه ؟ إنى ما
ضعفت قط أمامه .

شهباء : حبذا لو ضعفت أكثر من ذلك قليلا يا مولاي .

بلقيس : لا .. لا ينبعى لى ..

شهباء : حقا .. يا مولاي لا ينبعى ذلك للملكة المتصرة ...
لكن ...

بلقيس : لكن .. ينبعى ذلك للمرأة المنزنة ...

شهباء : لم أقل هذا ...

بلقيس : بل قولى ذلك يا شهباء ... أنت تعلمين أنها
الحقيقة ... آه ... لم يحدث لي ذلك قط قبل
الآن ...

شهباء : أعلم ...

بلقيس : لو درى ذلك الأسير ماذا يملك في قبضته ... لأدرك
من فوره من المتصر ...

شهباء : ربما لو درى لان فؤاده قليلا ...

بلقيس : أجهشت يا شهباء ..

شهباء : لا تخاف يا مولاتي . لن يعلم مني شيئاً .

بلقيس : كيف أخر وأنا حية ، على أقدام رجل موصد الأذن
عن سماع خفقات قلبي ..

شهباء : ولكنك تتألمين ...

بلقيس : أجل يا شهباء ... كثيراً ...

شهباء : ينبغي أن نجد علاجاً ..

بلقيس : لا أظن هنالك دواء لما أنا فيه ..

شهباء : يجب أن نرجو ...

بلقيس : لست أرجو شيئاً .. إلا الاحتفاظ بهذه اللحظات
التي أقضيها إلى جواره .. إنه يسمعني ما لا أحب من
الكلام .. ولكن ذلك خير عندي من فراقه ...

شهباء : وماذا أنت صانعة وقد أزمعت السفر إلى سليمان ؟

بلقيس : آه حقاً ... لقد كنت أفكّر الساعة في هذا ..

شهباء : أتصطحبين أسيرك معك ؟

بلقيس : لا أتصور الرحيل بدونه .

شهباء : وماذا أنت قائلة لسليمان عنه ؟

بلقيس : لست أدرى بعد ... ربما قلت إنه تابعى ...

شهباء : ليس من السهل خداع سليمان وهو كما قيل يحكم
الإنس والجن ..

بلقيس : وما الضرر في أن يعلم حقيقة الأمر ..

شهباء : ألا تخشين أن ينام أسيرك عليك مع ذلك الملك
الهائل ! ..

بلقيس : لست أخشى إلا أن يغيب أسيري عن عيني لحظة من
اللحظات .. أين هو الآن ؟ ..

شهباء : ألم يقل الساعة أنه ذاهب إلى الحديقة يستنشق
الهواء ...

بلقيس : نعم ... الهواء العطلق النقي ...

لأنه يختنق هنا بشذائي ...

شهباء : إن أنا لم لك يا مولاق ولا أستطيع لك شيئاً ...

بلقيس : أشرف عليه من هذه النافدة واسأله أن يأتني لأأخيره
بأمر السفر ..

(شهباء تدنو من النافذة المطلة على الحديقة

وتشير إليه بالحضور)

شهباء : إنه آت ...

بلقيس : لقد ضجر وتيرم ... أليس كذلك ؟

شهباء : لا أستطيع بالطبع أن أرى ذلك من مكانى هنا ...

بلقيس : إنى أعرف كل ما يدور في خلده وما يجري في رأسه
دون أن أراه ...

شهباء : ها هو ذا ...

(منذر يدخل)

منذر : نعم ... ها أنتا ...

بلقيس : (لشهباء) لا تنسى يا شهباء أن تتجهزى أنت أيضاً
للسفر ...

شهباء : إنى يا مولاق أتبع لك من ذلك ..

(تخرج شهباء)

منذر : ما هوحدث الجلل والأمر الخطير الذى ناديتى من
أجله ؟

(سليمان الحكم)

بلقيس : اجلس أولاً .

منذر : لقد تعبت من الجلوس .

بلقيس : هنا ... هنا ... كلبي الأمين يجب أن ينحر دائمًا عند
أقدامى ...

منذر : (وهو يجلس عند قدميها) ماذا تريدين الآن ؟

بلقيس : أن تتبعنى في كل مكان ...

منذر : وهل أستطيع غير ذلك ؟

بلقيس : سذهب معى إلى الملك سليمان ...

منذر : سلاسلى في يدك تستطيع أن تشذى أيها تذهبين ...

بلقيس : ليس يرضينى أن أقول هناك عنك إنك أسيرى ...

منذر : وماذا يرضيك أن تقولي عنى ؟

بلقيس : أريد لك لقباً رفيعاً ...

منذر : أرفع من لقب « كلبك » ؟

بلقيس : لا تزح يا منذر ... لماذا لا أقول عنك إنك مستشارى
الأمين ؟

منذر : كلا ... إنى أفضل أن أكون لك كلباً أميناً ولا أكون

للك مستشاراً أميناً ؟

بلقيس : كن مستشاراً خائناً إذا شئت ..

منذر : لا أستطيع أن أخون من يجعلنى موضع ثقته
ومشورته .

بلقيس : ماذا ت يريد إذن أن يكون موقفك مني ؟

منذر : لا شيء ... موقف المشاهد الصامت والأسير
المتضرر ...

بلقيس : تنتظر ماذا ؟ يوم الفكاك والهرب ؟
لتعود إلى أهلك وببلادك فتشيرها لحربي وتجمعها
جيوشاً تأخذ الثأر لك مني ؟ .. وهذا كل حلمك
وأملك في هذه الدنيا ؟

منذر : أمل جدير بالحياة من أجله .

بلقيس : كلا يا منذر ... هنالك آمال وأحلام أجمل من ذلك
وأنبل . جدير أن نعيش من أجلها ؟

منذر : ليس يدهشنى أن يختلف نظرنا إلى الأشياء .

بلقيس : أسائل نفسى أحياناً فهو مستحيل أن تتفق يوماً

منذر : أما أنا فلم ألق قط على نفسي هذا السؤال .

بلقيس : أعرف ذلك ... وأسفاه ..

منذر : السؤال الذي يخامرني الآن هو :

لماذا تأخذين أسيرك في رحلتك إلى سليمان ؟

بلقيس : لأنني ...

منذر : لأنك لا تطمئنين على راحته وهو بعيد عن بصرك ...

بلقيس : هو ذاك يا منذر .

منذر : وإذا قلت لك أن راحتى هي في وضعى داخل قلعة

مغلقة مع غيرى من الأسرى ... هل تلبين هذا

الطلب ؟

بلقيس : (في اضطراب تحاول إخفاءه) لماذا تطلب هذا يا

منذر ؟ ..

منذر : إذا كان لي أن أسألك ، بينما فهذا هو طلبي .

بلقيس : أضعك في سجن مغلق ...

منذر : وفي وحدة مطلقة ...

بلقيس : (تطرق وتخفى عينيها بيدها حتى لا يرى عبرة تکاد

تسقط) ...؟

منذر : أهو طلب عسير يحتاج منك إلى كل هذا التفكير ؟
بلقيس : (ترفع رأسها) لقد ظننت أنى بوضنك فى قصرى
بدل السجن أيسر لك بعض وسائل الهرب ...

منذر : أفكرت في ذلك حقاً ؟

بلقيس : نعم ... لقد احتلت بهذه الحيلة من أجل ذلك ...
وتدرعت بالحجج التى تعلمها لإقناع وزيري ورجال
جيشه بتركك هنا ... وربما كنت أريد أن
أصطحبك في السفر حتى أتيح لك تحين الفرص ...
منذر : يالى من أحمق ... كان يجب أن أفهم الأمر على هذا

الوجه ...

بلقيس : اكتم عنى ما قلت الآن ... اجعلنى شريكك في السر
ولا تعرضنى لنقضب شعبي ...

منذر : أنت تساعدتى على الهرب لأجمع جيشاً وأقاتلوك ؟

بلقيس : ما دمت تريد ذلك ...

منذر : بلقيس ...

بلقيس : (مشدوهة في غير وعي وفي رقة) نعم يا منذر ...

منذر : لماذا تنظرين إلى هكذا ؟

بلقيس : (كالمخاطبة لنفسها) إنها أول مرة تناديني فيها ...
هكذا !! ..

منذر : سأرحل معلمك إذن ...

بلقيس : نعم ...

منذر : إنني ذاهب أتجهز للسفر ... إذا أذنت ! ...

(يخرج فرحا)

بلقيس : نعم ...

(تضع رأسها في كفيها وتحبس بالبكاء)

المنظر الثالث

(في أورشليم . قصر سليمان ... فهو عظيم)

* * *

صادوق : مالك أيها النبي ؟ فيم تفكر ؟

سليمان : دعنى ...

صادوق : لا أحسب قدوم هذه الملكة هو الذي يشغل بال
سليمان العظيم ! ...

سليمان : (يرفع رأسه) ماذا تقول يا صادوق ؟

صادوق : أينبغي لي أن أبقى في استقبالها ؟
سليمان : نعم .

الصياد : وأنا أيضاً أبقى يا مولاي ؟

سليمان : نعم ...

صادوق : لست أرى الوزير آصف بن بريخيا ؟

الصاداد : لقد ذهب إليها بفرسانه عند باب أورشليم ...
سليمان : (كاذاخاطب لنفسه) لماذا أبطأوا ؟ فهم كل هذا
إبطاء ؟

صادوق : ليس هناك إبطاء ... إنهم ولا شك الآن في الطريق إلى
القصر ..

سليمان : لست أسمع بعد صوت العجلات ولا صهييل
الخيول ..

صادوق : (كاذاخاطب لنفسه) لست أدرى فهم كل هذا
الاهتمام ؟

سليمان : (يلتفت إليه) ماذا تقول يا صادوق ؟
صادوق : (في خبث وهو يسدل الستر على نافذة) لا أقول
شيئاً . إنما أسدل الأستار على هذه النافذة المشرفة على
جناحك تلك التي تسرح فيها طيورك الغريبة الكثيرة .

سليمان : نسائي !؟
صادوق : البالغات الألف عدداً ... من موآبيات وعمونيات
وأدوميات وصيدونيات وحثيات ... نماذج من

الجمال وأنماط من الحسن يتسع لها كلها قلبك
الكبير ... إنه قلب نبي ! ..
سليمان : طيور غريبة كثيرة .
صادوق : ولم لا ؟
سليمان : ومع ذلك ...
صادوق : لا اعتراض على فعالك ..
سليمان : قلبي يحدثنى ...
صادوق : قلبك صادق .
سليمان : (كاتخاطب نفسه) في هذه المرة ... نعم ...
صادوق : في كل مرة ... وفي كل أوان ...
سليمان : صه ! كأني أسمع دق الطبول ? ..
صادوق : لست أسمع شيئاً ...
سليمان : إني أراها آتية من بعيد ...
صادوق : فلنستعد إذن ... ليحضر رؤساء أعوانك من الإنس
والجن ليحفوا بعرشك ...
(يشير بيده فيمتنع المكان بالأبعاد قادمين على

(أنغام موسيقى)

سليمان : وهى ؟ أين يكون مجلسها ؟ ...

صادوق : ذلك موكول إلى رغبتك ...

سليمان : تجول برأسى فكرة لو حققتها أحدكم أعطيته كل ما
يتنوى ...

الجميع : مرتنا نطبع أيها الملك .

سليمان : أريد أن أجلس على عرشها .

الجميع : عرشهما ؟

سليمان : نعم ... أيكم يأتينى الآن بعرشها قبل أن تأتى ؟

الجميع : عرشهما !؟.

سليمان : نعم ... أيها الجن ؟ أيكم يستطيع ذلك ؟ ..

(يقدم العفريت « صخر » من بين صفوف

الجن)

صخر : أنا أستطيع ...

سليمان : أنت يا صخر ؟

صخر : أنا آتيك به أيها الملك .

سليمان : متى ؟ متى ؟ ...

صخر : قبل أن ينقضى النهار .

سليمان : ولكنها آتية بعد قليل .

صخر : إن المكان بعيد يا مولاي ... إن سأحمله إليك من
ملائكة سباً ...

سليمان : وددت لو أنها جلست على عرشها الآن عند
قدومها ...

(داهش الجنى يشق الطريق مسرعاً إلى
الصياد هاماً)

الجني : (هاماً) أنا آتيه به قبل أن يرتد إليه طرفه ...

الصياد : (هاماً) اسكت ...

سليمان : ماذا يقول عفريتك أيها الصياد ؟

الصياد : لا شيء يا مولاي ...

سليمان : كأني به يتحدث عن عرش بلقيس ...

الصياد : إنه يمرح يا مولاي ...

الجني : أهذا وقت مزاح أيها النبي ...

سليمان : حقاً هذا ليس وقته ... فيم كان حديثك إذن ؟

الجني : عرّشها ... أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك .

سليمان : أنت واثق من إمكان ذلك ؟

الجني : ضعنى موضع الامتحان .

سليمان : وإذا أخفقت ... أتعلم ما الجزاء ؟

الجني : حبسى في القمقم ، وإعدام الصياد .

الصياد : (كاخطاب نفسه) لا حول ولا قوة إلا بالله ! ..

سليمان : أسمعت أيها الصياد ؟

الصياد : سمعت .

سليمان : أنت كما تذكر مسئول عن تبعات فعله .

الصياد : إذن فلا يذهب أبداً .

الجني : بل دعني أيها الصياد أذهب ...

الصياد : أيها الملك ... لا تدعه يربك يضيعنى ... هذا الفاجر

المغورو !

الجني : لا ترتعد خوفاً أيها الأحمق . إنها فرصة ... فرصة طالما

انتظرتها لإظهار عبقريتى .

الصياد : بل هي فرصة لإظهار مصالحك التي ستحصل على
رأسي ! ..

الجني : (يلكم الصياد) تفأuel ... تفأuel ...

الصياد : آه ... ليتني لم أجد في شبكتي قمقةك النحس ،
وقطعت بالحمار النافق والزير المكسور !

الجني : أيها الصياد الأحمق ... لا تقف عثرة في سهل
طموحي .

الصياد : صه أيها الملعون ! من يوم عرفتك لم أعرف الراحة .

الجني : إذا نجحت أنا فإنك سترى الجد .

الصياد : أيها الملك . أحقاً سأؤخذ بفشله ؟

سليمان : وتناثر عن فوزه . أليس هكذا العهد والميثاق ؟

الجني : (يلكم الصياد) غامر ... غامر ...

الصياد : آه ... إنها المقاومة بعينها .

الجني : (يلكم الصياد) خاطر ! .. خاطر ...

الصياد : دعني بها اللعنة ... لقد أشبعتك كفى لكما ! ..
اذهب عنى وافعل ما بدىلك !

الجني : (صالحًا) ها ... مرحى ... مرحى ...
الصياد : لقد وعدت أية الملك أن أجعل هذا الجنى في
خدمتك . فلتذهب إذن . فقد يوفق إلى الظفر
بغيتك . اذهب أية الجنى وأمرى إلى الله !

الجني : (صالحًا) أغمض عينيك أية النبي ! . أغمضوا
عيونكم أية الملأ ! ..

(الجميع يغمضون)

الصياد : (يغمض عيناً واحدة) أغمضنا عيوننا ... اذهب
أنت وأسرع ...

الجني : عينيك الاثنين لا عيناً واحدة ... أية الرعديد ! ..

الصياد : (وهو يغمض) لعنة الله عليك ! .. قد لا أفتحهما
بعد الآن ! ..

(تنطفئ الأنوار لجأة ويحل الظلام في المكان

لحظة ثم يعود النور فإذا عرش بلقيس في صدر

البهو)

الجني : أية الملك العظيم ! ..

الصاد : (مغمض العينين) ألم تذهب بعد أبيها العفريت
اللَّكِعْ ! .. آه قد عوقبت وأعدمت وانتهى الأمر ...

سليمان : (ينظر إلى العرش) أبيها الصياد ...

الصاد : (مغمض العينين يتقدم إلى الملك) ها هو ذا رأى أبيها
الملك ! ..

سليمان : رأس جدير أن يتوج بإكليل المجد ! ..

الصاد : (يفتح عينه دهشة) ?.

سليمان : (يشير إلى العرش) انظر ! ..

الصاد : إلهي ... إلهي ...

الجني : أرأيت ؟

الصاد : (في عجب) متى جاء بهذا !

سليمان : صدق صاحبك الجندي . إنها العبرية .

الصاد : حمدأ لك يا رب السموات ! ..

سليمان : إنه حقاً لعمل عجيب ! ..

(الصياد يفتق من ذهوله ويحس بالفخر)

الصاد : (مباهياً) هذا شيء بسيط يا مولاى ... في مقدورنا

أن نصنع أعجوبة من ذلك؟ ..؟

سليمان : ماذا تطلب الآن؟ كل ما تشنئ فهو لك ...

الصياد : أحقاً أستطيع أن أنا أشاء؟

سليمان : نعم ... اطلب ما تشاء .

الجنى : (هساً للصياد) ذقت الآن لذة الظفر؟

الصياد : المال والجاه والسلطان ...

الجنى : اطلب ... اطلب ...

الصياد : نعم ... نعم ... إني أطلب أن يكون لي ... وفي

خدمتى ... وفي حوزتى ... وتحت إمرتى ...

سليمان : تكلم ...

الصياد : أطلب أن يكون لي ...

سليمان : ماذا؟

الصياد : أن تعطيني أيها الملك ...

سليمان : اطلب ما شئت ولا تخف ...

الصياد : الحق يا مولاي إلى ...

سليمان : تكلم؟ تكلم ...

الصياد : لست أجد شيئاً أطلبه ...

الجني : أَفْ ! .. لا دواء لحمق هذا الرجل !

الصياد : إذا نلت كل هذه الأشياء التي يطلبها الناس فما أصنع
بها هاهنا ؟ إنك أعطيني كل شيء يا مولاي .. يوم
أذنت لي أن أعيش إلى جوارك . ما دمت موضع
ثقتك ... ما حاجتي إلى كنوز الأرض !؟ ..

سليمان : (ملتفتاً إلى الكاهن) أسمعت يا صادوق ! هذا كلام
يذكرني بكلامي الذي خاطبته به ربي يوم تراآى لي
في الحلم ليلاً .. وقال أسائل ماذا أعطيك ! ..

صادوق : لقد أجبت ربك يومئذ قائلاً :
أعط عبدك قلباً فهيمـا ليحكم شعبك ويميز بين الخير
والشر ...

سليمان : نعم .. نعم .. قلت ذلك وحسن كلامي في عيني
ربى ... فقال لي : من أجل أنك قد سألت هذا الأمر
ولم تسأل لنفسك أياماً كثيرة ولا سألت لنفسك غنى
ولا سألت نفسك أعدائك بل سألت غيراً أو حكمة ..

(سليمان الحكم)

هو ذا أعطيتك قلباً حكماً ..

صادوق : وقد أعطاك أيضاً ما لم تسأل : غنى وسلطاناً لا
يدانيك فيما ملك من الملوك ...

سليمان : (كاتخاطب لنفسه) لقد أعطاني ذلك ... لسر
لست بعد أدركه ..

صادوق : ولقد أوصاك أن تسلك طريقه وتحفظ فرائضه كما
سلك داود أبوك ...

سليمان : أرجو أن أكون حافظاً للعهد ..

صادوق : إنك لمنزه معصوم أيها النبي ..

سليمان : أيها الصياد ... أنت أيضاً ما دمت قد سألتني ثقني
وقرني وجعلتها كل كنزك ... فإني أعطيك ما
سألت ... فهمـا لك . وإنـ أوصـكـ أنـ تحـفـظـ
بـهـما ...

الصيـادـ : إـلـىـ آـخـرـ أـيـامـيـ يـاـ نـبـيـ اللـهـ ! ..

سليمان : أما داهش بن الدمرياط الجني فإنه قد نال إعجازـيـ
ورضاـيـاـ !

الجنى : تستطيع أن تعتمد على أيها النبي ... فإني خلقت
بجسم الأمور وعظام الفعال ...

الصاداد : تواضع ... تواضع ...

سليمان : (ياسما) دعه ... من حقه أن يتنهى الآن قليلا .

(يسمع دق الطبول وصهيل الخيول)

صادوق : (قرب الشرفة) إن الموكب قد أقبل .

سليمان : (همساً كالمخاطب نفسه) نعم ... قد أقبلت ...

صادوق : (وهو يشاهد) تعال وانظر إليها النبي ! ...

سليمان : (دون حراك) لا حاجة لي إلى النظر ...

صادوق : عجبا ! .. يا لهذا الجمال ! لكانها الشمس قد أشرقت
وأضاءت الطريق ...

سليمان : أرى ذلك ...

صادوق : (يلتفت إليه) كيف ترى ذلك من مكانك هذا ؟

سليمان : لست أبصر بعيني وحدهما كما تبصر أنت ...

صادوق : (ينظر من الشرفة) وهذا الوزير أصف بين يديها قد
أطرق ... لكانه لا يجرؤ على النظر إلى وجهها ! ..

سليمان : من التابع الذي معها ؟ ..

صادوق : هذه جارية حسناء خلفها لكتأنها وصيفتها فيما
أرى ...

سليمان : من غيرها ؟ ..

صادوق : لست أرى غيرها .

سليمان : أنعم النظر يا صادوق ... فأت أحياناً كليل
البصر ...

صادوق : حقاً ... حقاً ... هذا فتى عن يسارها ... لكتأنها
وزير من وزرائها ...

سليمان : (مطبيق العينين كأنه يرى بخياله) فتى جميل ...
أستطيع أنا أن أصفه لك إذا شئت ...

صادوق : إنهم الآن بباب القصر ... إنهم يدخلون ...

سليمان : (يفتح عينيه ويتهيأ للاستقبال) إنها سُدّدهش إذ
تبصر عرشها ... ولكنها ستكتم أمرها ... يا لها من
امرأة ! ..

(ينفع في الأبواب وتفتح الأبواب .. وتطهر

بلقيس برداتها الطويل وخلفها وصيفتها شهباء
والأسير منذر والوزير آصف بن بونجا ... وأتباع
ها وتابعات ...)

بلقيس : ها أنذا أيتها الملك العظيم ...
سليمان : إنه لفضل منك أن تلبى دعوتي أيتها الملكة الجميلة !
بلقيس : لطالما وددت أن أزور مملكتك وأشاهد بلادك ...
سليمان : أرجو أن يطيب لك المقام يتنا ...
(يقودها نحو عرশها)

بلقيس : (تقف قليلاً مأخذدة أمام عرشه) إنك تبالغ في
الترحاب بي !

سليمان : وددت أن تحسى هنا أنك في قصرك ...
بلقيس : حقاً ... حقاً ...

سليمان : أليس هذا هو عرشك ؟
بلقيس : (في تؤدة وضبط نفس) لكأنني به ...
سليمان : أرجو أن يكون هو .
بلقيس : إنه هو ... شكرأ لك أيها الملك الكريم !

(مجلس على عرشهما . و مجلس سليمان على
عرشه)

(موسيقى رائعة ... وأكواب وشراب ...
وجوفة من الراقصات الجميلات يسرقون
رقصات غريبة ...)

سليمان : (بعد انتهاء الرقص) يا أاصف ... احتفل
بضيوفك ... هىء لأتباع الملكة الحبيبة كل راحة
وعناية ...

(يشير الملك بيده فيصرف الجميع ولا يبقى
شيء مع بلقيس وحدها ...)

بلقيس : أرى أنك تسرع في الانفراد بـ .

سليمان : (يرمقها طويلاً) لطالما انتظرتك .

بلقيس : إني مع ذلك لم أبطئ في الجيء .

سليمان : ليس أشقر على الإنسان من أن يتنتظر قدره الذي كتب
عليه ! .

بلقيس : إنك لتنظر إلى كأنك تطالع كتاباً .

سلیمان : (وهو يتأملها) وأى كتاب !
بلقیس : (باسمة) أسرانی حقاً أستحق منك كل هذا
الالتفات !؟

سلیمان : دعینی أطالع صفحه وجهک ملياً ... أنت يا من
شممت عطرک ویبتنا بخار من رمال ... ودعوتک
ویبتنا آماد طوال ! ..

بلقیس : هاؤنذی بین یدیک ...
سلیمان : آه ... لو استطعت ...
بلقیس : ماذا ؟

سلیمان : أن أستل بیدی قلبک من بین جنیک وألقی به طعاماً
إلى الهدأه ...

بلقیس : وما جريرة قلبی ؟
سلیمان : وما حرصک على قلب ليس لك !
بلقیس : ليس لي !؟ ..

سلیمان : أفي إمكانك أن تزعمی أنه في يدك ؟
بلقیس : كيف عرفت هذا ؟ ..

سليمان : لا تراعي ولا تضطري ... إلى أعرف عنك أشياء ...

بلقيس : حقاً ... لكأنك تعرفني ...

سليمان : لقد حدثني قلبي عنك كثيراً .

بلقيس : أرى من العبث أن يخفي عنك أمر ... أيها الملك

سليمان .

سليمان : أتخبئه بهذا المقدار ؟

بلقيس : أخبرني قبل كل شيء ، ما مكانك مني ؟ أنت صديق

أم عدو ؟ أنت ملك يكرم ملكة . أم فاتح قاهر بيت

الشر لبلد وأمة ؟ لست أرى بعد أمن حتى أن أتحذ

منك خديناً ناصحاً حتى أجيبك عن سؤالك

هذا ... !

سليمان : ثقى يا بلقيس إن لا أريد أن أظفر بغير موذنك .

هذا كل مطعمي .

بلقيس : هذا كل مطعمك ؟!

سليمان : إنه عندى ليس بالطبع القليل ! ..

بلقيس : (تطيل إليه النظر) أتراني ...

سليمان : لا ترتقى ! ..

بلقيس : دعنى أنا الأخرى أطالع صفحة نفسك ملياً ...

سليمان : من حقى أن تخذلى مني ذلك الخدين الناصح على الأقل ! ..

بلقيس : شكرأ لك يا سليمان .

سليمان : ما أسعدنى الآن بذكرك اسمى هكذا .. اكشفى لي عن قلبك يا بلقيس وعن مشاعرك ...

بلقيس : آه ... نعم أحبه ... حباً يشغلى في اليوم مرات ...
سليمان : هو من أبناء الملوك ؟

بلقيس : لقد كان كذلك ... وهو اليوم أسيرى ...
سليمان : أسيرك ...

بلقيس : أليس هذا عجياً !

سليمان : أفهم ما تعانين .

بلقيس : لست في حاجة أن أشهد لك أنت يا سليمان في القول . فأنت بدقة حسك تدرك ما يقال وما لم يقل ...

سليمان : ما أحسبك تحتملين فراقه يوما .

بلقيس : من أجل ذلك خاطرت وجلست به معى إلى هنا ...

سليمان : إنه هنا في أمان ...

بلقيس : أرجو ذلك ...

سليمان : بل ثقى يا بلقيس ...

بلقيس : ما كنت أحسب هذه الصدقة تنشأ بينما يمثل هذه السرعة يا سليمان ! ..

سليمان : (ينهض) لا ينبغي أن أغالي في الأثرة والطمع ..

فأستبقيك طويلا وأنت متعبة من مشقة السفر ...

بلقيس : (نهض) شكرأً إليها الصديق !.

سليمان : (يصفق للجواري في حضرن) نوما هنيئاً أيتها الصديقة !

(تخرج بلقيس بين الجواري ... ويقى

سليمان وقد أطرق ... وجعل ينكث بعصاه

الأرض .. يدخل الجنى يقود الصياد)

الصياد : (همساً للجنى) دعني ... ارجع بنا ! .. لا يجوز لنا

الدخول عليه بغير استئذان؟ ..

الجني : (هساً) ألسنت موضع ثقته أيها الأحمق ...

الصياد : لقد أسلمتك قيادي وأنا مغمض العينين فافعل ما شئت؟

الجني : انظر ! .. إن الملك مطرق مفكـر ... مهموم ... إنـا
لم نره على هذه الحال قـط ... إنه في حاجة إلينـا ...

الصياد : صـه ! .. لا تدخلـنا فيما لا يعنـينا ... ألسـنا الآـن بـخير
هـادـئـين نـاعـمـين فـأـمـنـ وـسـلـامـةـ ! ..

الجـنى : آـه ... الأمـنـ وـالـسـلـامـةـ ... هـما نـذـيرـ الرـكـودـ وـالـخـمـولـ
وـالـمـوتـ ... كـسـلاـ لـسـتـ أـرـضـيـ ذـلـكـ ... إـلـىـ
الـعـمـلـ ... إـلـىـ الـعـمـلـ ... إـلـىـ الـحـيـاةـ ...

سـليمـانـ : (يـلـفـتـ إـلـيـهـماـ) مـاـذاـ تـصـنـعـانـ هـنـاـ ؟

الصـيـادـ : (فـيـ خـوـفـ) لـسـتـ أـدـرـىـ يـاـ مـوـلـاـيـ ... وـلـكـنـهـ هـذـاـ
الـفـتوـنـ هـوـ الذـىـ ...

سـليمـانـ : أـيـهاـ الصـيـادـ ...

الصـيـادـ : لـيـكـ أـيـهاـ الـمـلـكـ .

سليمان : إني في حاجة إليك ... أريد أن ألقى سؤالاً عليك ...

الصياد : روحى فداك يا مولاي إني خادمك ...

سليمان : هل أحببت يوماً ؟

الصياد : أنا ؟

سليمان : هل عرفت الحب ؟

الصياد : الحب ...!

الجني : (همساً) ما الذي ألمح لسانك ... أهناك أبسط من

هذه المسألة ... قل ...

سليمان : دعه أيها الجنى الآن ... لا تلقنه شيئاً ... اذهب حتى

ندعوك ...

الجني : (يختفي وهو ينظر إلى الصياد في رثاء) ؟

سليمان : (للصياد) أنا أريد الجواب من أعماق قلبك الساذج

وضميرك البريء ...

الصياد : الحب يا مولاي ... لم أعرفه إلا مرة ...

سليمان : كيف ؟

الصياد : تلك قصة لو كتبت بالإبر على مآقي البصر لكانت

عبرة لمن اعتبر ...

سليمان : حدثني ... حدثني ... إنني مصفع إليك .

الصاد : وقع لي ذلك منذ أعوام ثلاثة .

كنت أصطاد ذات يوم . وقد ألقيت شبكتي طول النهار فما كنت أجد في الشبكة غير إماء مكسورة ولين وأحجار وفتنات قوارير ... حتى أقبل المساء ويشت من أمرى فألقيت بشبكتي للمرة الأخيرة وجذبتها . فإذا بها سمكة عجيبة لم أر لها نظيراً قط ، فقد كان نصفها أشقر ونصفها أزرق ... فقلت في نفسي : تلك سمكة لم تجعل لشيء ، إنما جعلت لتهدى إلى الملك .. ولكن الجموع عضتني بنابه ... فقلت : لماذا أستكثرها على نفسي ... فلتكن لي عشاء . وذهبت بها إلى داري وشققت صدرها فإذا لي أجد فيه جواهرة ... فكدت أجن من الفرح ... وذهبت بالجواهرة إلى السوق فبعتها بخمسينية دينار ذهباً ... ولم أكدر أضع المال في جيبي حتى رأيت خاسراً يبيع

جاربة شقراء الشعر زرقاء العينين لم تقع عيني على
أجمل منها ... وقع حبها في قلبي كأنه حكم من القدر
فأخرجت الدنانير ووضعتها في يد النحاس وأخذت
المخارية ... وما كدت أسيء بها قليلا حتى قالت لي :
«إن لم أجعل لك ... فإذا كنت رجلا شريفاً ذا
ضمير فأعتفنى .. أما مالك فإني قد أرده إليك
يوما .. فإن لم أستطع فإن في السماء ربًا يتولى ذلك
عني ... » فقلت لها : « يا سيدتي أنت حرة
لساعتك فاذهبي حيث شئت ... ولا تظنين أنك
ذاهبة بمال ... فذلك عرض جاء وزال ولما تمض
ساعة ... إنما أنت ذاهبة بقلبي ... فوداعا إلى الأبد
أيتها الجميلة ... ووداعا إلى الأبد أيها الحب ! »

سليمان : وما الذي جرى لها بعد ذلك ...

الصاد : لست أدرى ... لقد تركتها في الطريق بعد تلك
الكلمات وسرت في سبيل ... ولم أرها بعد ذلك ولا
أعرف ما جرى لها ... ولا في أى بلد من بلاد الله هي

الآن ..

سليمان : أو ما زلت تذكرها ؟

الصياد : وهل في مقدوري أن أنساها ؟

سليمان : تخيبها دائمًا ..؟

الصياد : (يطرق ولا يجيب) ؟

سليمان : أجل أيها الصديق ... أفهم ما تعاني ..

الجني : (يظهر فجأة) أستطيع أنا أن أعرف مقرها وأعثر

عليها ...

سليمان : من أذن لك في المحب؟ ..

الجني : دعني أيها الملك ... أصنع شيئاً لهذا الأحمق ...

سليمان : أفي إمكانك أن تأتني إليه بالحب ؟

الجني : إني مهياً لأن أصنع العجب العجاب ! ..

الصياد : أيها المفتون ... مكانك ... ليس من حقى أن أبحث

عنها أو أفسد عليها حياتها ... إنها لم تجعل لي وإن قلبها

لم يكن لي ... فماذا أريد أو تريد أمام هذا ! ..

سليمان : (كاخطاب نفسه) آه ... هذا هو الأمر الذي لا

دواء له ! ..

الجني : لكل شيء دواء أيها الملك ... أصغوا إلى ... أصغوا
إلى ... لكل شيء دواء إلا اليأس ... اليأس وحده
هو البلاء الذي لا يوجد له دواء ...

الصياد : أهكذا خلقت ربك لتخلق التعب وتقلق الراحة !

الجني : العمل ، العمل ... النضال . النضال

سليمان : (يرفع رأسه) أيها الجنى ...

الجني : ليك مولاي !

سليمان : أخبرني بالصدق ... وحدار أن تخدعني أو تغدر
بـ ...

الجني : حاشا يا مولاي . أو بلغ في الجنون أن أقدم على التغري
بك !

سليمان : أو يستطيع العمل والنضال حقاً أن يظفرا بفتح
القلب المغلق ؟!

الجني : ولم لا ؟

سليمان : أخشى أن يكون اعتمادك بقدرتك قد جاوز الحد ...

الجني : كلا يا مولاي . إن فتح المغلق لمن أيسر الأمور .

سليمان : قد يسهل عليك فتح كنز من الكنوز ، أو حصن من الحصون ، أو طلس من الطلاسم ... لكن القلب ... القلب ...

الجني : ليس أعنصر منالا من غيره يا مولاي !

سليمان : ما سبيلك إلى ذلك ؟

الجني : العمل والنضال ... لانتزاع مفتاحه من استحوذ عليه ! ..

الصياد : أهذا جائز في شريعة القلب والحب ؟!

الجني : اسكت أنت أيها الأحمق ؟.

الصياد : قل لي ... إلى متى أتحمل منك هذه القحة ؟!

الجني : إلى أن تخلي عنك رداء الخمول وتنشط معى إلى الجهاد والجلاد ...

الصياد : وما شأنك أيضا بقلبي وحيبي ؟

الجني : ومن غيرى صاحب الشأن في ذلك ؟.

الصياد : يا لها من صفافة وجه !.

(سليمان الحكم)

الجني : اسمع أيها الصياد : القلب والحب ميدان ككل
ميدان ، لا فوز فيما ليائس جالس ... انهض أيها
البليد وكافح واكتسب من غريمك المعركة ..

الصياد : غرمى ؟ ومن غرمى ١٩

سليمان : (يرفع رأسه) أيها الجنى ١٩.

الجني : لبيك أيها الملك ! ..

سليمان : من يلرى ... قد يكون في كلامك شيء من
الصواب ...

الجني : اعتمد على ! ..

سليمان : أخبرنى ماذا ينبغي أن يتبع في هذا النضال الذى تقول
عنه ١٩

الجني : قبل كل شيء : اهر عن من تحب .

سليمان : ثم ماذا ؟ ..

الجني : ثم أظهر ضعف غريمك لمن تحب ...

سليمان : ما أراك جئت بطريف ولا بمجديد ١٩

الجني : وهل الحب نفسه شيء جديد أو طريف ١٩

الصياد : إنك أيتها الجنى لست بآنسى حتى تعرف حقيقة
القلب الإنساني !؟

الجنى : قلت لك اسكت أنت بجهلك وغبائك ... القلب
الإنساني .. حقيقته أبسط من أي حقيقة .. ما
القلب ؟ .. أهو شيء غير مكان ككل مكان ...
وصندوق ككل صندوق .. وحجرة ككل
حجرة ؟! إذا دخلها شخص وأغلقت عليه ، اختلط
في ظلامها كل شيء بكل شيء .. فلم يعد من
المستطاع تمييز الحسن من القبح ولا التبليغ من
الخبث ... ينبغي أن يدخل تلك الحجرة بصيص من
النور حتى تتبين الصفات من العيوب !؟

الصياد : وأين نأتي بالنور ؟ ..

الجنى : ننسجه من أشعة أفكارنا الباهرة ، وشمعو أصابعنا
البارعة ... أليست لدينا المواهب ! ..

سليمان : آه ... ما أبرعلك حقاً في ملء نقوتنا بالأمل ! ..

الجنى : الجاؤوا إلى دائمًا ... وأنا الكفيل بانتصاركم ! ..

سليمان : سترى أية الجنى مصدق زعمك !.

الجنى : سترى عمل أية الملك !..

سليمان : لكن ... الويل لك إذا بُؤت بالخيبة !.

الصياد : الويل له وحده يا مولاى ... فها أنذا منذ الآن

أسفخ رأيه على رؤوس الأشهاد !..

سليمان : لن يغريك ذلك شيئاً أية الصياد !.. أنتها الاثنين كائن

واحد ... عند منح جزاء أو توقع عقاب !..

(يتركهما ويتجه إلى الانصراف)

الصياد : (يلكم الجنى لفحة شديدة) أسمعت أية اللعنة !..

أسمعت ؟.

الجنى : (يفرك موضع الكلمة في غيظ) دعني ...

دعني ...

الصياد : (يركع عند قدمى الجنى) طمثنى بسريرك على

مستقبلي !..

الجنى : (يدفعه عنه) اطمئن ... اطمئن ...

المنظر الرابع

(في الصرح العجيب ... أرض من زجاج
أيضاً يبدو كأنه بلة ماء ... وفي صدر المكان
فروش ورياش ...)

* * *

الجني : (يشير إلى كل ما حوله) ألسن الآن مبنية
فخوراً . هذا عمل ا.

الصياد : نعم . نعم . هذا عملنا ..

الجني : كل ما ترى حولك وليد تصورى .

الصياد : نعم ، تصورنا .

الجني : لقد سلمنى سليمان قياد الأمر وجعل كاتعلم كل من
عنه من جن وإنس في عوني وخدمتى ... وهذا هو ذا
يظفر في زمن قليل بصرح هو أعنجرة الأعاجيب ...

الصياد : منذا يجسر بعد الآن أن يشك في عبقريتنا ؟

الجني : إن كان هنالك أحد يشك فهو دائماً أنت .

الصياد : أنا ؟ متى كان ذلك يا صديقى العزيز ..

الجني : صديقك العزيز ! ما علينا ؟ .. تعال وانظر بعينيك
إلى هذه الفرش والمس يديك هذه التحف ... وقل
لي هل تستطيع بلقيس أن تكتم عجبها وإعجابها أمام
كل هذا ؟.

(الصياد يخترق على الأرض البلورية رافعاً

أطراف ثوبه دون انتباه ...)

الصياد : إن عملنا ومجدها خليقان أن ينطقا الجمامد تسبيحاً
بمحمدنا !

الجني : يا صاحب المجد والعبرية ... فيم ترفع ثوبك
وتكشف عن ساقك ...

الصياد : آه حقاً ... حقاً لقد كدت أظن أنني سأُقتل بالماء ...
(يسدل ثوبه كما كان)

الجني : إنه قوارير وزجاج ... كما تعلم ... تنسى عاجلاً

صنعك وعملك !

الصياد : حقاً لقد أتقنا فتنا إلى حد يوقعنا نحن أنفسنا في
شباكه ...

الجني : تكلم عن نفسك أنت . أما أنا فلم أقع .

الصياد : لا يقع إلا « الشاطر » ..

الجني : ليس عندي شك في أنك صياد شاطر دائماً تقع في
شباكك ..

الصياد : تلك علامة المهارة ..

الجني : لديكم أنتم معاشر الإنسان ..

الصياد : إن أبدع خدعة تسجّها عقولنا لا يقع فيها أول الأمر
غيرنا ...

الجني : إذن فلي أن آمل في نجاح خططى ...

الصياد : خطتك ؟ .. ما هي خطتك ...

الجني : سوف تعرفها في حينها ...

الصياد : يدهشني منك أنك قليل الثقة .. وكأنك تخشى
أن تطلعني على نواياك . وما كان أحراك أن تفعل حتى

تدبر كل شيء معاً .. ألسنا شبه كائن واحد ...
يتحمل أحدنا تبعات فعل الآخر ... ويستظرنا في نهاية
الأمر عين المصير ...
الجني : كلا ... إنما نحن من عنصرين مختلفين . ولا بد
لأحدنا من أن يمسى بالأخر الظن . ولقد كنت أنت
البادئ .

الصياد : أيها الصديق العزيز ... ليس الوقت الآن مناسباً
للخلاف والخصام !

الجني : يالله من إنسان ! ساعة ظفرى وانتصارى تدعونى
صديقك العزيز . أما إذا اكفهر أفق الأمل ...
الصياد : أمل فيك لم تخيب لحظة ... ما الداعي الآن لأن تغير في
جو صفاتنا هذا الغبار ؟! . أخبرنى الآن : أين
سليمان !؟.

الجني : مع بلقيس ..
الصياد : أين ؟

الجني : في السماء .

الصياد : لقد أخیرتني بهذا منذ قليل . ولكن .. أى سماء
تعنى ..؟

الجني : (يشير إلى السماء الظاهرة من الشرفة الكبيرى)
أترى عيناك سماء أخرى غير هذه ..؟

الصياد : أى الأعين تعنى ؟

الجني : الأعين التي فوق أنفك ...

الصياد : حقا .. إنهم لا تريان غير هذه السماء الزرقاء ذات
السحب البيضاء ... ولكن كيف يكون سليمان
وبليقين في مثل هذه السماء ..؟

الجني : إنهم جالسان فوق بساط ...

الصياد : بساط في هذا الفضاء !

الجني : ولم لا ؟

الصياد : عجبا ! .. كيف يحدث ذلك ؟

الجني : كما حدث للطير .. أتعجب للهداه وهو في السماء
يطير ..؟

الصياد : كلا ...

الجني : إذن لماذا تعجب للبساط وهو يطير !؟

الصياد : لا لزوم الآن لهذا المزاح أيها الجنى ..

الجني : أتعودت مني المزاح من قبل أيها الصياد ؟

الصياد : حقاً ... لم يكن قط بيننا مزاح ... ولكن ...

الجني : ولكن ماذا ؟ إن الفضاء الذي يحمل طائرًا يستطيع أن

يحمل كل شيء ... ما واجه الغرابة والدهش ؟ ..

الصياد : وهذا البساط يسيراً بهما ...

الجني : كالسفينة تدفعها يد الريح ...

(بساط الريح وعليه سليمان وبليقис في سماء

الشرفه)

الصياد : (يلتفت) انظر ... انظر ... ها هو ذا ... ها.

ها .. على بساط الريح ...

الجني : أجل ...

الصياد : بالقوتك العجيبة أيها الجنى العزيز .. فـ إمكانك إذن

أن تصنع كل شيء ...

الجني : كل شيء ...

الصياد : نعم ... نعم ... كل شيء ... في إمكاننا كل شيء ... كل شيء ...

الجني : آمنت بي الآن؟ ..

الصياد : كل الإيمان ...

الجني : هلم بنا نخرج ... ولترى لها المكان ... ولا تخسب إني نسيت الرغبة المدفونة في أعماق قلبك؟ ..

الصياد : أى رغبة؟

الجني : حبك القديم ... هلم نبحث لك عنها؟.

الصياد : كلا ... كلا ... لا أريد ...

الجني : لا تريدها!

الصياد : لقد وعدتها أن أتركها وشأنها لقدرها ...

الجني : آمن بي أنها الأحمق ... أسلم أمرك لي .. وكفى ...

(يجلبه إلى الخارج)

(سليمان وبليس يهبطان الشرفة

ويدخلان)

بلقيس : (على العتبة) ما هذا أيضاً يا سليمان !

سليمان : صرح شيدته لك ...

بلقيس : لي أنا ؟

سليمان : نعم ... تقدمي ...

بلقيس : (تكشف عن ساقها وكأنها تخاطب نفسها) كيف
أجتاز هذه اللجة ؟

سليمان : (ضاحكا) إذا أذنت لي فإني أحملك ...

بلقيس : وأنت ؟ ألا تخاف البطل ؟

سليمان : في سبيلك لا أحاف شيئاً ...

بلقيس : تريد حمل على ذراعك فوق هذا الماء ؟

سليمان : أرجو ذلك ...

بلقيس : كما حملتى على بساطك فوق هذا الهواء ! ..

سليمان : إنها السعادة كبيرة أن يكون للذراعى حظ بساطى ...

بلقيس : نعم .. نعم .. أدركت الآن ما ت يريد ... فلتكن
مشيتك ...

سليمان : (يحملها ويجتاز بها أرض المكان نحو الفرش)

يتحدثون بكنوز سليمان ... ولكنني أحمل
الساعة ...

بلقيس : (مازحة) حذار الغرق ... ياله من بحر عجاج
متلاطم الأمواج ! ..

سليمان : إنى حقاً أخشى الغرق . ولكن ...

بلقيس : ولكن ... ليس بالطبع في هذه اللغة من الزجاج .

سليمان : (وهو يضعها فوق الفرش) عسى أن تغفرى لي هذه
الأكذوبة الصغيرة ! ..

بلقيس : لست أملك غير ذلك وأنا في يدك ..

سليمان : إنك لست الآن في يدى ... ها أنذا قد أجلستك حرة
فوق فرشك ...

بلقيس : أتظن هذا يكفى ؟

سليمان : وأجلستك من قبل حرة فوق عرشك ...

بلقيس : هذا حق ... ولكن ...

سليمان : ولكن ماذا يا بلقيس ؟

بلقيس : وأسفاه ! .. كنت أحبشك يا سليمان صديقاً ! ..

سليمان : عجباً ! ما الذي بدا لك ؟

بلقيس : أشياء كثيرة ما كنت أرجو أن تبدو لعيني ...

سليمان : أفصحي قليلاً .

بلقيس : أيجوز لي أن أفصح لسليمان ... ذلك الذي يعرف

كل لغة حتى لغة الطير .

سليمان : هنالك يا بلقيس نوع من الطير لا أعرف لغته .

بلقيس : لماذا تنظر إلى هكذا ؟

سليمان : أريد أن أقرأ في عينيك جريئتي عندك ؟

بلقيس : لا يا سليمان ... لم يبلغ الأمر بعد حدأ يستحق هذا

التعت ... كل ما في الأمر أني ...

سليمان : تكلمي يا بلقيس ...

بلقيس : أخبرني : لماذا تحاول أن تبهر عيني بكل هذه

الأعاجيب ؟ ..

سليمان : وهل استطعت حقاً أن أبهر عينيك ؟

بلقيس : أهذا ما ترمى إليه ؟

سليمان : في نيراتك ونظراتك ما يشبه النذير . لست أجد بعد

ما يجدرني أن أقول .

بلقيس : يجدر بك أن تقول الصدق . يجدر بك وفي أن نقول الصدق .

سليمان : آه ... إن الصدق خيف أحياناً .

بلقيس : أهنا لك شيء يخفف أنت يا سليمان !

سليمان : لست أدري ... ربما أحاف كلمة تخرج من شفتيك الآن ! ..

بلقيس : لن أقولها ... مثلك يا سليمان ليس في حاجة إلى هذه الكلمة ليفهم ...

سليمان : حتى الفهم أخشاه ...

بلقيس : إن أرثي لك ..

سليمان : ترثين لي ؟

بلقيس : لو استطعت لك شيئاً غير ذلك ما ترددت ...

سليمان : لقد قلت كل شيء الآن يا بلقيس . شكرأ لك .

(ينهض للاتصاف)

بلقيس : (تنظر إليه ولا تدري ما تجيب) ؟

سلیمان : ؟

بلقیس : أتتصرف هكذا ..؟

سلیمان : لست أظن أن لديك بعد ما تقولين لي ؟

بلقیس : كان بودی مع ذلك أن أتلطف في القول ...

سلیمان : وماذا يجدی هذا الآن ؟

بلقیس : لقد قدمت إليك صداقتی يا سلیمان ..

ولكنك تسألني مالا أملك أن أعطيك ...

سلیمان : (يطرق ويکم ما به) ؟

بلقیس : ثق أني ...

سلیمان : أمو يعلم أن قلبك في قبضته ؟

بلقیس : لست أدری . أخاف مع ذلك أن يكون قد شعر ...

سلیمان : شعر بلبه يلسع أصابعه !

بلقیس : (تطرق) ؟

سلیمان : ولماذا تخافين أن يعرف ...

بلقیس : آه ... لا تسألنى بربك يا سلیمان ...

سلیمان : أريد أن تخبریني ...

بلقيس : لم يعد من السهل على الآن ...

سليمان : نعم ... أرى أنه لم يعد من السهل عليك الآن أن تهضي إلى ... قد كان يسرك ذلك بالأمس ..

بلقيس : نعم . بالأمس ...

سليمان : إني مصيغ إليك دائمًا يا بلقيس ...

بلقيس : بربك يا سليمان لا تسألني هذا ..

سليمان : أتهدى اليوم كل هذا الخرج في أن تكشفى لي عن ذات نفسك !

بلقيس : ألا نستطيع الكلام في شيء آخر غير هذا يا سليمان ؟

سليمان : (كاخطاطب لنفسه) آه ... كل الأبواب قد أوصدت في وجهي الآن !

بلقيس : أخبرني ... أحقا يا سليمان أن لك من النساء ألف زوجة !

سليمان : (شارد الفكر) نعم ...

بلقيس : جميلات كلهن ؟!

سليمان : نعم ...

(سليمان الحكم)

بلقيس : من بين نساء كل بلد من بلاد الأرض جاءت إليك
أجملهن : نباتات الجمال يفدن إليك برسالة الحسن ...

سليمان : نعم ...

بلقيس : أحقاً كانت « شولميت » الحسنة بذلك البهاء الذي
وصفت ..؟

سليمان : أفرأت نشيد أنشادى ؟

بلقيس : أو نسيت أن يد حكمتك قد حرست على أن تدسه
بين وسائلى ؟ كيف لا أقرؤه ؟ إنني لم أستطع النوم
البارحة حتى تلوته مرات ومرات .. آه ما أعزب هذه
الكلمات « أنسقني قبلات فمك ، فحبك أشهى من
الخمر ، وعطرك طيب الشذا ، واسنك ملء الفضاء
عطر ... لقد بحثت في فراشى الليلى الطوال عن
يهواه قلبي ، فما وجدت إليه السبيل ... »

سليمان : (ناظرًا إليها في رنو) ما أجملك يا حبيبتي ، ما أجملك
أنت بين النساء كالسوسة بين الأشواك . أنت جميلة
مثل أورشليم . أنت رهيبة مثل جحافل ذات
أعلام ... حولي عينيك عتي ، فلقد ألقنا الأضطراب
في قلبى . من بين ستين ملكة وثمانين محظية ، من بين

عذارى لا يحصين عد ... من بين ألف زوجة من
حسان الأرض ، ... أنت وحدك حمامتى . أنت
وحدك الكاملة ...

بلقيس : (هامسة وكأنها تخاطب شخصاً بعيداً) أنا لحبسي
وحبسي لي ... كنت نائمة ولكن قلبي يقطن ...
فسمعت صوت حبيبي يقرع أذني ... لقد كنت
خلعت قميصي ، فنهضت أرتديه ، لقد كنت
غسلت قدمي ، فقمت أطأ بها التراب . نشطة
لصوت حبيبي ... ولكن حبيبي كان قد مضى
وغاب ... فكادت تذهب بذهابه نفسي ، بعثا عنه
في الظلام فما وجدت إليه السبيل ... ناديته فما
أجاب ...

سليمان : (يتأمل جسمها) ما أجمل قدميك وساقيك ! ... إن
حبك أشهى من الحرير . وشذاك أطيب من كل
عطر . شفتاك تقطران العسل يا جميلتي ... (يشم
طويلاً) ثيابك يتضوئ منها أرجح مثل أرجح لبنان .

أنت جنة مغلقة . أنت نافورة انبثق ماؤها على صورة
فردوس . غرس فيه الرمان وتدلّت العناقيد .
ورقصت الزهور والرياحين . مسن مر وعود
وناردين ، وكل شجر يجعل منه البخور .. ما أجملك
يا حبيبي ! عيناك مثل بحيرات « حشبون » وثدياك
أيلان بل توأمان من بطん غرالة . وعنقك برج من
عاج . وشعرك كأنه الأرجوان ، قد شدت خصلاته
وثاق ملك ! .. أنت نخلة وثدياك العناقيد .. فليكن
ثدياك مثل عناقيد الكرم . وعطر أنفاسك مثل رائحة
التفاح .. وفمك مثل أطيب الخمر ...

بلقيس : (كأنها تقد شفتها لشخص وهي) يسيل سائغاً من
أجل حبيبي . ويقطر صافيا بين شفتيه ... أنا لحبيبي
وحبيبي لي ... يا من يهواه قلبي ... اجعلنى خاتما
تطبع به فؤادك ... واجعلنى خاتما على ذراعك .
فالحب قوى كالموت . آه ... أستحلفكن يا بنات
أورشليم إذا وجدتن حبيبي أن تخبرنه أنى من الحب

مريضة ...

سليمان : (ناظرا إلى بلقيس) يم يفضل حبيبك الناس أيتها الجميلة بين النساء ! يم يفوق حبيبك غيره من الرجال !!

بلقيس : (كالحالية وكأنها تصف شخصاً بعيداً تعرفه) حبيبي كالفضة الممزوجة بالذهب . إنه يميز من بين عشرة آلاف ، رأسه ذهب إبريز ، وخلصلاته طائرة حalkة كأنها غراب ، وعي睛اه حامتان على حافة جدول تنسلان في اللين ، وخداه خميلة من الطيب ، وشفتاه سوسن يقطر منه العسل ، ويداه طوقان من ذهب مرصعان بالزبرجد ، إنه جميل مثل لبنان ، إنه جليل مثل الأرز ، فمه هو الحلاوة ، وكل شيء فيه هو السحر ، هذا هو حبيبي ، هذا هو خليلي ...

سليمان : (في نبرة غيظ مكتوم) هذا هو أسيرك ... أهو كذلك حقاً !!

بلقيس : (كالحالية) نعم ...

سلیمان : يا لك من امرأة ! .. كل ما في نشيدی من صفات ،
أسبغتها أنت على حبیک ! ..

بلقیس : (تفیق) ماذا تقول !

سلیمان : لو كنت أعلم أنك ستسهرين ليلاً تناجين بأشعاري
من تحبين ، ما دعستها فقط بين وسائلك ! ...

بلقیس : حقاً يا سلیمان ... شكرأ لك ... لقد كانت ليلة
جميلة ! ..

سلیمان : (كالخاطب لنفسه) ما أقسى المرأة التي تحب !

بلقیس : (تنبه) أتراني أحدثت بك ألمًا يا سلیمان !

سلیمان : أنت ولا ريب لا تدركين ما تفعلين بي ...

بلقیس : عفواً . إني ... حقاً لم أفطن إلى ما خرج الساعة من
بين شفتى ...

سلیمان : لأنك لا تشعرين بوجودي قربك .

إنك لا تبصرين غير شبحه هو ... ولا تخاطبين غير
طيفه دائمًا ...

بلقیس : (في حيرة) لم أعد أعرف يا سلیمان بماذا أجیک !؟

سليمان : إنك المرأة الوحيدة التي صنعت لي ذلك ...

بلقيس : الوحيدة ؟

سليمان : لم تضعني قط امرأة في مثل هذا الموضع النذليل ...

بلقيس : إلى لآسف ...

سليمان : ما من امرأة قبلك سمعت ندائى ولم تقبل على ، ملقة

بفؤادها عند قدمى ...

بلقيس : (في شبه تهكم خفيف) إن جرمى إذن لعظيم ..

سليمان : أنت هكمين ؟

بلقيس : بل إنى بجادلة في القول . أنا الوحيدة بين ألف امرأة على

الأقل ، لم أقل بفؤادي عند قدميك ! ... إلى لأسائل

مع ذلك : ماذا يهمك قلب واحد ما دامت تطاً قلوب

نساء يحصلن بالألف عدداً .!

سليمان : وماذا تهمني قلوب نساء الأرض جمِيعاً ما دام هنالك

قلب واحد لا يستطيع صوتي أن يبلغ أعتابه !

بلقيس : حقاً ... هذا امتحان لسلطان سليمان العظيم !

سليمان : تعرفين ذلك وتقولينه ؟ !

بلقيس : ومع ذلك لم ألق بقلبي عند أقدامك ...

سليمان : إنك أقيت به في التراب عند موطنك أقدام أسيرك ..

بلقيس : نعم ...

سليمان : أسيرك الذي لا يملك من أمره عندى ما تملك نملة من

تلك النمل التي أسمع ديبها عند نعلى ...

بلقيس : نعم ...

سليمان : لو أن لك عينين تبصرين بهما مكان حبيبك من مقام

سليمان؟!

بلقيس : إنني أبصر مقامك في السماء . ومكانه في الرغام ...

ومع ذلك فلو أن قلبي في يدي ما زال حراً لمنحته إياه

مرة أخرى .

سليمان : ماذا تقولين أيتها المرأة؟.

بلقيس : إن حبي ما ارتفع قط في عيني . وما حسن معناه في

(نفسى مثل الآن) .

سليمان : هنيئاك به .. لكن اعلمى أنى لو أردت حقاً أن أظفر

بقلبك ما امتنع على ذلك .

بلقيس : أو تستطيع؟

سليمان : إن الذى استطاع أن يرتفع بك إلى قم السحاب ،
وأن يسخر الريح في حملك ، لقدير أن يهبط إلى أعماق
نفسك ، وأن يغير ويدل في صفحات قلبك .

بلقيس : (في شبه سخرية) إنى لخريصة على رؤية هذه الأعجوبة !

(تهض)

سليمان : سترنها .

بلقيس : إلى اللقاء إذن ...

(تصرف)

سليمان : (لا يحب ... ويطرق في غضب كظيم) ؟
(الجنى والصياد يطلان برأسهما من خلف
باب)

سليمان : (كاشاطب لنفسه) ماذا صنعت يا رباه ! ... ما
الذى وخزنى هكذا فخرجت عن طورى بهذه
السرعة ! ...

الصياد : (يتقدم متعرضاً في تردد) لعلك بغير يا مولاى !

الجنى : كيف الحال يا مولاى ؟

سليمان : (يرفع رأسه صائحاً) تقدموا إليها اللعينان الخادعان !

الصياد : (يدفع الجنى) تقدم إليها ... اللعين الخادع ! ..

الجنى : ماذا حدث إليها الملك ؟

سليمان : القلب . القلب ... أبعد منا لا مما تظنisan إليها

الأخرقان ! آه .. كيف أصغى إلى هراء مخلوقين

مثلكما . ؟ أى عقاب أنزله بكمَا الآن ؟

الصياد : يعجبك هذا إليها الجنى !

الجنى : مولاي ! .. امض في نضالك ... ولا تفقد الأمل

وشيكا .

سليمان : عنادك إليها العفريت سوف يكلفك ما لا تطيق .

الجنى : إن راض بتحمل التبعة إليها الملك .

الصياد : مهلا .. مهلا . إن غير راض ، ولا شأن لي بهذا

العفريت الماجن ! ..

الجنى : صه إليها الرعديد الخامل ... دعني أعمل ..

سليمان : أوَ أصغى إليك بعد الآن ... وقد جعلتني سخرية

هذه المرأة !

الجني : صبراً أيها الملك . إنه من السهل أن نظفر بما علينا ...
سليمان : إنه من السهل أن نهلاً البصر انبهاراً ، وأن نهز النفس
إعجاباً ، وأن نقنع العقل بقوتنا ، وأن نبرز ضعف
غريتنا ... دون أن نظفر بعد ذلك بسر الحب أو
ننتهي إلى فتح مغاليق القلب ...

الجني : باب القلب ككل الأبواب ، إذا لم يفتح بالفتاح ،
فإنه يفتح بغير مفتاح .

الصياد : وكيف يفتح الباب بغير مفتاح ..؟؟ ..

الجني : يحطم .

الصياد : هذا الغريب يا مولاي سياق إلينا بمصيبة !
الجني : دعوني أعمل ... دعوني أعمل ...

سليمان : إليك أن تمس هذه المرأة بسوء .

الجني : لن تمس بسوء . عندي الوسيلة الناجعة . ولكن الذي
ينقصني هي الثقة . الثقة لي . ثقوا لي ...

سليمان : أخبرني ما وسيلتك ؟

الجني : هذا الغريم الذي يسكن قلبه ويؤصل بابه في

وجوها ...

سلیمان : حذار أن يلحقه أذى .

الجنی : لا تخش عليه .

سلیمان : ماذا أنت فاعل به ؟

الجنی : سأحره حجراً .

الصیاد : شيء لطیف . أرأیت يا مولاى !

الجنی : اسكت أنت ولا تفسد تفكیری وتدیری !

سلیمان : وبعد ؟

الجنی : وبعد أيها الملك ... فإني سأجعل حول هذا الحجر

حوضاً من الرخام . فإذا جاءتك حبيته شاكية ،

فأخبرها أنها لو شاءت أن تدب الحرارة في ذلك

الحجر ، وأن يعود حبها حياً كما كان ، فعليها أن

تبكي الليل والنهر أمام الحوض الرخامي ، إلى أن يمتلئ

بدموعها ، عندئذ يستيقظ هذا الحبيب ممتداً حباً لمن

أذابت بماء عينيها جموده الحجري ...

سلیمان : وكيف يظفرنا هنا بما نريد نحن ...

الجني : لن أجيب الآن . سوف ترى أنت يا مولاي بعينيك .

سليمان : كدت أعتقد أن صبرت عليك أكثر مما ينبغي :

الجني : ثق بي أيها الملك ... ثق بي . أنا الذي جاءك بعرشها ،

ألا أستطيع أن أجئك بقلبها !؟

سليمان : أراك تنفق في ذلك وقتاً طويلاً .

الصاد : إنه كان يجهل يا مولاي أن الطريق إلى قلب إنسان

أطول أحياناً من الطريق إلى بلاد سبا ...

الجني : آه ... الحرية ... الحرية ... امنحوني بربكم حرية

العمل ...

سليمان : إنك لتزين لي الأفق بأشياء تكاد تعمي بصري ، فلا

أميز ما ينبغي مما لا ينبغي . آمرك أن تمضي أم آمرك

أن تكف ؟ .. لقد تركتك بالأمس تقوذني ، فماذا

جنبيت ...

الجني : لكل ثمرة أوان أيها الملك . ولم يأن بعد الأوان لجني

هذه الشمرة . انتظر يا مولاي ... انتظر حتى أدعوك

تمدد يدك للقطاف .

سليمان : متى ؟ متى ؟ .. أتراني أمد يدى إلى سراب ... وأنا
أمشي خلف هرائق البراق ١٩

الجنى : الأمل يا مولاى الأمل . ما ضرك لو وضعت في
أملك ، وتركتنى أعمل حتى أكل ٢٩

سليمان : حقاً ... لست أملك من الأمر الآن غير ذلك .
رضيت أم كرهت ! .. افعل بي ما شئت . سأنتظر .

ولن أمل الانتظار ، مفسحألك في الأجل ، ممكنا لك
في العمل . مشاهداً لما تستطيعه قدرتك ، متربيساً بما
تألق به عبقريةك . اذهب إليها الجنى ، واصنع ما أنت
صانع ... دعني أبصر إلى أى مدى يقف سلطانك
مكتوف اليدين ...

المنظر الخامس

(مخدع في الصرح . (بلقيس) جالسة
مطرفة تبكي أمام حوض رخامي قد رقد فيه
ثفال حبيها (منذر) المسحور حجرا ...
وعلى مقربة منها وصيفتها (شهباء) ...)

* * *

شهباء : ألا تستريحين لحظة مما أنت فيه يا مولاق ؟

بلقيس : ؟

شهباء : أصغرى إلى قليلا ...

بلقيس : (ترفع رأسها) دعيني يا شهباء ... دعيني ...

شهباء : ترافقني يا مولاق بأجفانك وأهدابك .

بلقيس : لن تجف لي عين حتى ينهض حياً .

شهباء : لقد سهرت الليالي الطوال تبكين ...

بلقيس : ولن أكف عن البكاء حتى يمتليء الحوض .

(لحظة صمت ...)

شهباء : آه ... لكم أنا لم لك يا مولاي ...

بلقيس : ؟

شهباء : ألا أستطيع لك شيئاً ؟

بلقيس : (في شبه همس) كلا يا شهباء .

شهباء : ألا أعاونك فأبكي معك ؟

بلقيس : لا ... أريد أن أشتري حياته بدموعي وحدها .

شهباء : (تظرف في الحوض) لقصد كاد الحوض يمتليء
بدموعك ... ولكنك كنت تذوبين تعباً ... إنما هي
روحك كلها تسيل فوق هذا الرخام .

بلقيس : وأى بأس في ذلك ؟ ما دام فيه رد روحه إليه ...

شهباء : إن تضحيتك لهايئة يا مولاي .

بلقيس : إنني مسؤولة عن حياته . ولقد فقدها بسببي . فلأردنها
إليه مهما يكن الشمن .

شهباء : لماذا صنع ذلك سليمان ؟

بلقيس : لست أدرى .

شهباء : ألم يقل إنه فعل ذلك لخيرك ١٩

بلقيس : لست أدرى بعد إن كان هذا لخيري أو لشري .

شهباء : مثل هذا الملك لا يستطيع أن يخلف وعده .

بلقيس : هذا كل أمل ...

شهباء : نعم ... لا أحسبه يريد أن يهزأ بنا .

بلقيس : أمن حق نبى حكيم وملك عظيم أن يذل قلب امرأة ،

ويسخر من جلال ملكة ٢٠

شهباء : هذا حقاً أمر مروع يا مولاتي .

بلقيس : لقد فعله مع ذلك ...

شهباء : أجل ... ضحكتاه كل مساء ... وهو يشرف عليك

من هذا الدهلiz ... ويقف ينظر إليك لحظة وأنت

تبكين ... ثم ينفجر ضاحكاً ذلك الضحك الراعد

القاصف ... ثم يمضي إلى حال سبيله ، تاركاً صدى

تلك الضحكات يهز أركان المكان ...

بلقيس : وأركان قلبي أيضاً ...

شهباء : لماذا تحديت قوته يا مولاتي ؟

بلقيس : ما كنت أحسبه يقدم على مثل هذا ؟

شهباء : إن الذي في يده القدرة يقدم على كل شيء ، وينسى
كل شيء ...

بلقيس : نعم ... نعم ...

شهباء : ليس في يدنا نحن على أي حال غير الانتظار ..

بلقيس : (كالمخاطبة لنفسها) ويا الله من انتظار !

شهباء : لن تطول آلامك يا مولاتي ... إن دموعك كادت
تغمر قلب حبيبك المسحور .

بلقيس : أحلا يا شهباء ؟ انظرى جيدا . فـإـن عـيـنـى قد
كـلـتـا ... إـذـا غـمـرـتـ الدـمـوعـ قـلـبـهـ ، فـإـنـ المـحـوضـ

يـمـتـلـعـ ... وـعـنـدـئـذـ ...

شهباء : وـعـنـدـئـذـ يـقـفـتـ الحـجـرـ ، وـتـدـبـ فـيـهـ الحـيـاةـ ، وـيـنـهـضـ
«ـمـنـذـرـ» لـيـلـقـىـ بـنـفـسـهـ فـيـ أـحـضـانـ الـجـالـسـةـ إـلـىـ جـوارـهـ
تـبـكـيـهـ وـتـقـدـيـهـ ...

بلقيس : أترىـنـ فـيـ الإـمـكـانـ أـنـ يـقـمـ ذـلـكـ فـيـ القـرـيبـ ؟

شهباء : يخيل إلى أنه أقرب مما نظن .

بلقيس : وافرحتاه ! ..

شهباء : (تنظر في الموضع) أمامك فيما أرى قطرة أخرى أو قطرتان ...

بلقيس : إذا كنت واثقة مما تقولين ، فلتكن إذن دمعة الفرح ... وإنى لقدرية أن أذرف منها قطرات قطرات ...

(سليمان يظهر في الدهليز ...)

شهباء : (تلتفت في حبيحة خافتة) يا للهول !

بلقيس : ماذا ؟

سليمان : (ينظر إلى بلقيس ويضحك طويلا) ؟

بلقيس : (دون أن تلتفت إليه) هذا أنت ...

سليمان : أَوْ ليس هذا وقت مجئي ؟

بلقيس : نعم ... جئت على عادتك ... تمنع عينيك بمرأى
دموعي !

سليمان : آه ... لو علمت كم يلذ لي مرآها ! .. إنها تشلّج قلبي .

لكانه يغسل فيها ، لكانه يغمر في ليلة من ليسالي
الصيف في حوض من الماء المثلوج الزلال ...
بلقيس : إنما أذرف دمعاً سخيناً أيها الملك .
سليمان : إن قلبي ليحسه رطباً بارداً أيتها الملكة .
بلقيس : ليس يعنيني غير قلبه هو ... قلبه الحجري . أيها
الملك ، أيها النبي ... لقد وعدت أن ترده إلى نابضاً .
سليمان : سأفعل أكثر من ذلك .
بلقيس : ماذا ؟
سليمان : لقد وعدتك بأعجوبة ، سترinya ولا ريب من أمنع
الأعجيب !
بلقيس : متى ذلك ؟
سليمان : الآن إذا شئت . تعالى معى لحظة أحدثك عنها ... في
ضوء هذا القمر الساطع ...
بلقيس : لا ... لا أستطيع الآن مغادرة هذا المكان ... لم يبق
على بعث منذر سوى قطرات ...
سليمان : إنما أردت أن أحدثك عنه ، وعما سترinya منه ... عند

بعثه الآن ...

بلقيس : ماذا سأری منه ؟

سلیمان : تعالى أخبرك ... انهضي ... لن أشغلك عنه
طويلا ...

بلقيس : (وهي تهض) لا أسمح لك بغير لحظة قصيرة .

سلیمان : وأنا لا أريد غيرها ...

(تذهب بلقيس مع سلیمان ويخرجان ...)

وتبقى شهباء مطرقة في أحد الأركان ...)

(يدخل الجنى والصياد في ذيله ...)

الجنى : لا تمسك بتلابي الآن . اذهب إليها ... ودعنى
الساعة . أمامي عمل هائل ! ...

الصياد : لا أريد ذلك ... لا أريد أن أذهب ... لا ترغمني
على ذلك أبداً .

الجنى : قلت لك اذهب إليها أهي الأحق . إنها تنتظرك في
الحدائق .

الصياد : لم أعد أحباها . ليس لي بها شأن اليوم ...

الجني : ارتعادك ينم عن حبك ... اذهب ...
الصياد : إنها لم تخلق لي ... إنها لم تجعل لشلي ... إنها زوجة
سليمان . كيف أرفع البصر إلى زوجة من زوجات
سليمان !؟ ..

الجني : لسليمان ألف زوجة . ولن يضره أن يتزل لك عن
واحدة .. إذا علم أنها هي صاحبتك القديمة التي
اشتريتها بثمن لؤلؤتك ! ..

الصياد : لا أيها الجنى ... لا تجعلنى أفعل هذا ! ...
الجني : آن أيها الأحمق . في يدك القدرة على أن تناول ما
تريد ... ولكنك الخمول ... الخمول ...

الصياد : لا أيها الجنى ... إنما هو ... هو شيء في نفسي .
لست أدرى ما هو ، يهتف لي أن هذا الأمر لا يحسن
لي أن آتية ...

الجني : لا يوجد شيء يهتف بك غير المخوف والفرق والقعود
عن المغامرة ، والرغبة عن الكدو والجهد والمخاطرة ...
الصياد : أتوسل إليك ... أن ... لا تغرينى بما لا يجوز ...

الجني : أفي كل خطوة تردد وتعثر وتجادل ؟ أهذا أول مرة
أقودك فيها إلى مصيرك السعيد ؟ أصحى إلى نصحي ...
اعمل بما قلت لك ..

الصياد : ماذا قلت لي ؟

الجني : لا شيء بغير عمل .. اطلب تسل ...

الصياد : أطلب ماذا ؟

الجني : حبك .

الصياد : أين أطلبه ؟

الجني : عندها هي أولا . ثم عند سليمان . اذهب إليها
وحادثها وفاتها ... ثم اذهب إليه وحادثه
وفاتها ...

الصياد : أمن الحكمة أن أصنع ذلك ؟

الجني : يا لهذا المغفل الذي يتكلم عن الحكمة ، وفي يده
مفاتيح النجاح ..

الصياد : قد يكون في يدي حقاً مفتاح النجاح ... ولكن ...

الجني : ولكن ماذا ؟ ماذا ؟ أريد أن أفهم ما الذي يحول بينك

وبين غرضك ؟

الصياد : يحول دون ذلك ...

الجني : أَفْ ... لَكَانَ يَدَا أُخْرَى خَفِيَّةً تَجْذِبُكَ إِلَيْهَا ... كُلَّمَا أَرْدَتَ أَنَا أَنْ أَجْذِبُكَ إِلَى ...

الصياد : مَا أَرَاكَ صَدِقْتَ فِي شَيْءٍ مُمْثِلَ هَذَا أَيْهَا الْجَنِّي ... الْحَقُّ إِنِّي أَكَادُ أَمْزِقَ بَيْنَ هَذَا الْجَذْبِ وَذَاكَ ... تَرْفُقِي ... دُعْنِي أَتَنْفَسُ ... إِنِّي فِي حَاجَةٍ إِلَى الرَّاحَةِ ...

الجني : اذهب وتنفس في الحديقة ... إنها خير مكان لذلك .

الصياد : سأذهب . ولكن لن أحادثها ...

الجني : ستحادثك هي ... وعندئذ تشجع : .. وتدكر نصائحى وتكلم ...

الصياد : اللهم عونك ! ..

(ينصرف)

الجني : (يتوجه إلى ناحية شهباء المطرقة) مَاذَا بِكَ أَيْتَهَا الْوَصِيفَةَ الرَّشِيقَةَ !؟ .

شهباء : (ترفع رأسها وكأنها تخاطب نفسها) مولاني ...

الجني : لقد أقصاها سليمان قليلاً عن هذا المكان .. وذلك
عمل صائب .

شهباء : أفي تسلك اللحظة ... ولم يرق أمامها سوى
قطرتين ...

الجني : لقد كتب لها أن تسيلاً من عينين غير عينيها .

شهباء : ويلاه !!

الجني : (في ابتسامة) ولماذا تفرز عين أيتها الوصيفة الأمينة !؟

شهباء : عينان غير عينيها !؟ أبعد أن بكت تلك الليالي
الطوال .. كل هذا البكاء !!

الجني : وماذا يعينك أنت من هذا الأمر ؟

شهباء : كيف تقول لي ذلك يا هنا !؟

الجني : هناك امرأة أخرى كذلك كانت تبكي في صمت
داخل قلبها ، دون أن تسمع لدمعها أن يسيل ...

شهباء : لا ... لا ...

الجني : لقد كانت تدفن حبها في أعماق نفسها ، وتطويه في
أكفان من الكتان ، راجية أن يموت مختلفاً . قبل أن

يظهر له شبح على مرأة عينيها الجامدين ...

شهباء : (في ارتياح) صه ... صه ...

الجني : إنها كانت تحبه هي أيضاً ... ولكنه حب فظيع ...
ذلك الذي لا يجرؤ صاحبه أن يهمس به حتى في حنایا

الصدر المغلق ١١

شهباء : (مرقاعة) بربك اسكت يا هذا .. اسكت ...
اسكت ...

الجني : لو استطاعت هذه المرأة أن تطلق من صدرها زفة ،
وترسل من عينها دمعة ، لعدت نفسها أسعد
الخلوقات . ولما سألت في الحياة بعد ذلك شيئاً ...

شهباء : لا ... لا ... لا أريد .. لا أريد ..

الجني : بل يجب أن تريدي .

شهباء : اذهب عنى يا هذا ... أتوسل إليك أن تذهب ... لا
يتبعنى أن أصغرى إليك ...

الجني : بل يجب أن تصغى إلى ... لأن كلماتي تصب في
نفسك تلك القوة التي تبعث فيك الحياة .. يجب أن

ترىدى ... اطلبى تنالى ...

شهباء : لا ... لست أطلب شيئاً ... هذا فظيع ...

الجني : عجباً لكم ! .. ما هو هذا الشيء الفظيع ... ما دام ذلك في الإمكان ؟ ما دمت أعطيتك القدرة على أن تظفرى ... ليس أمامك إلا أن تطرحى يأسك

واستسلامك ... وتأمل وتعمل ...

شهباء : لست أريد ... لست أريد ذلك الحب ...

الجني : لن تكوني خائنة لمولاتك ...

شهباء : صه ... صه ...

الجني : ثقى أنها ليست خيانة منك لمولاتك ..

ولكنها خيانة كبرى لحبيبك ... نعم ... من يدريلك

أن مولاتك عائدة إلى هذا المكان ؟

شهباء : أوَ لن تعود لتحمى الفارس المسحور ؟

الجني : من يدرينا ؟

شهباء : لا ... لا تقل إنك لا تدرى ؟! هذا خيف ... إذا لم تعد فإنه سيقى هكذا حجراً ...

الجني : إلى الأبد ... أرأيت واجبك الآن؟ أرأيت فضاعة ما
تصنعين؟ .. إنك تتركين حبيبك حجراً ... وفي
إمكانك أن تردى إليه الحياة بعيرة من عيراتك
المكتومة ...

شهباء : آه ... رباء ! ... رباء ...

الجني : أقدمى ولا تترددى !

شهباء : يربك لا يجعلنى أقدم على ما لا ينبغي أن أقدم عليه ...

الجني : إذا كان لا ينبغي لك أن تقدمى على إنقاذ هذا الرجل
المنحوس ... فلا تفعلى !

شهباء : آه يا إلهى ! .. أريد إنقاذه ... ولكن ...

الجني : ولكن ماذا؟ .. في يدك الآن مفتاح حياته ...

شهباء : لو علمت كم أعطى في سبيل رد هذه الحياة إليه ...

الجني : لا يكلف ذلك أكثر من دمعتين ...

شهباء : لا تقل هذا ... لا تقل هذا ... روحي كلها غير
جدية أن تقدم إليه ...

(تبكي ... فیأخذ الجنی يدها ويقودها إلى

الخوض وهي لا تشعر ... فتساقط فيه دموعها ..)

الجنى : (فرحاً) مرحى ... مرحى ... ها أنت ذي قد
بكى ! .. يا لها من عبرات !! الكأنها صاعدة من نبع
سحيق ...

(يسمع صوت راعد وبرى برق لامع ...)

شهباء : رباه ... رباه ...

الجنى : تحرك الحجر ! ..

شهباء : (في صيحة فرح) منذر ! .. منذر ! ..

منذر : (ينهض قائماً) حبيتني ... منقذتي ...

الجنى : (كاخطاب لنفسه) الآن وقد ثمت مهمتى ...
فلا أدعكمَا هائين ناعمين ... ولا أصرف إلى عمل
آخر ...

(يذهب ..)

منذر : أنت يا شهباء فعلت هذا من أجلِي ؟ !

شهباء : (تغطي وجهها بكفيها) ؟

منذر : لماذا تخفين وجهك في كفيك ؟ !

- شهباء : (دون أن ترفع يديها عن وجهها) منذر ...
منذر : (يجدب يديها) دعيني أتأمل عينيك ...
شهباء : لا ... لا ... إني ...
منذر : ماذا بك ؟ لماذا تضطربين ؟ ما الذي يخيفك ؟
شهباء : أرجو منك أن ... أن تركني وشأنى ...
منذر : عجباً ... أهكذا تناطبين من أعطاك قلبه ...
شهباء : إنه ليس لي ... إنه ليس لي ...
منذر : بل هو لك يا شهباء .
شهباء : لا .. لا .. إني لست به جديرة ..
منذر : إنه ملكك .. لقد اشتريته بدموعك !
شهباء : آه .. رباه .. ماذا أقول لك ...
منذر : لا تقول شيئاً . حسيبي ما أعرف ..
شهباء : لا ... لا أستطيع أن آخذ هذا القلب ..
منذر : شهباء ..
شهباء : إنه ليس لي ... إنه ليس لي ... دموعي ليست وحدتها
الثمن ...

منذر : وإذا رأيتنى أخْرَى هكذا عند قدميك ، لأقدم قلبي
إليك ... أتجبرؤين على المضى في قسوتك ، فتأتين
قبوله من يدى ...

(يجتلو عند قدميها .. ويظهر عندئذ سليمان

باسمها يقود بلقيس .. فتفتف بلقيس مذهولة

أمام هذا المنظر ...)

شهباء : (تحاول إنهاضه بيدتها) منذر ... منذر ... إنى ...
لست وحدى التي بكـل ؟

منذر : (دون أن ينهض) بـكـلـكـ وـحـدـهـ هوـ الـذـىـ هـزـ
نـفـسـىـ ...

شهباء : إن الحوض لم يمتنع بـعـبـرـاتـيـ ... إـنـ لمـ أـذـرـفـ غـيرـ
قـطـرـتـينـ ...

منذر : هـاتـانـ القـطـرـتـانـ هـماـ اللـتـانـ بـلـغـتـاـ قـلـبـىـ ...

شهباء : آه ... لو كنت أرى حـبـيـ خـلـيقـاـ بـكـ ... ولكنـىـ
لـسـتـ وـحدـىـ التـىـ تـمـنـحـكـ حـبـهاـ ..

منذر : حـبـكـ وـحدـهـ هوـ الـذـىـ يـعـنـيـ ...

(ينهض ويطوّقها بذراعيه ويقبلها)

بلقيس : (شاحبة بلا حراك كالميّة) ؟

سليمان : (ضاحكا) أرأيت يا بلقيس ؟ ! تلك أتعجوبتى ! ..

(بلقيس تنهار ... فيستدّها سليمان .. وقد

انقطع صاحكه فجأة .. وتغير وجهه ...)

المنظر السادس

(البيو الكبير في قصر سليمان . سليمان
مطرق حزين ، وأمامه الكاهن
صادوق ...)

* * *

صادوق : لا تحزن أيها النبي ولا تلق بالا إلى ما حدث .

سليمان : صادوق ! ..

صادوق : لقد اخند شعرك لون الرماد . إنك لتهدم بين يوم
وليلة . لا تفكراً أيها النبي في هذا الأمر بعد الآن ..

سليمان : كيف لا أفكر فيه ... كيف استطعت أن أصنع
هذا ...

صادوق : إنك لم ترتكب خطيئة . ثق أيها النبي بحقيقة نبوتك
المترفة عن الخطايا ...

(سليمان الحكم)

سليمان : أيها الكاهن ... أيها الكاهن ... إنني أمنعك من أن
تذكرة بعد اليوم أنني معصوم .

صادوق : إنني لا أرى سواعداً فيما صنعت .

سليمان : لقد صنعت أمراً لا ينبغي أن يصنعه النبي ...

صادوق : لأنك أحبت امرأة ...

سليمان : بل لأنني استخدمت وسائل فظيعة لقهرها وتعذيب
قلبها .. لقد أردت التشفى من صدتها ببرؤية دماء

نفسها تتشخب ، وجراح قرّادها تسيل ... حتى
انهدت بين يدي ، وانهارت وأنا أرسل في وجهها

الشاحب الضحكات ...

صادوق : إن ربك قد وضع في يدك القدرة وقد استخدمتها ...

سليمان : إنه أيضاً قد وضع في رأسى الحكمة فكان يجب أن أرى
بها ...

صادوق : إنك قد رأيت بها وترى في كل حين ... وليس من
حقك يا سليمان الحكيم أن تعلن أنك أتيت أمراً غير

حكيم ...

سليمان : أيها الكاهن .. لماذا تحاول دائمًا أن تبرر أخطائي؟

صادوق : هذا عمل .

سليمان : مرحى ... مرحى لنبي تحتاج فعاله إلى دفاع ...

صادوق : عجباً ... أولاً ت يريد دفاعاً وتبريراً لأعمال النبي؟ ..

سليمان : كنت أحسب النبي في غير حاجة إلى ذلك؟

صادوق : وما تكون إذن صناعة الكهنة ورجال الدين؟ ..

سليمان : لا شأن لي بصناعتهم ... ولكنني كنت أود لو أصبح

في الناس : أيها الناس لقد ارتكبت معصية ، قد لا

يأقى مثلها شرككم رواجاً وأنجذبكم نفساً ...

صادوق : (يلتفت حوله فرعاً) صه .. صه .. أخفض من

صوتك يا سليمان .. لعلا يسمع الناس قولك

هذا ! ..

سليمان : وم تخشى؟ ..

صادوق : عجباً! .. أو ت يريد أن يعلم الناس أنك تخطيء

مثلكم ...

سليمان : بل أريد أن يعلموا أنني أخطيء أحياناً أكثر منهم ...

وإني لم أمنع نفسي من جوهر غير جوهر نقوسهم ...
وإني لست خيرا منهم في شيء ... إلا في ذلك الألم
الذى يشقيني كلما تذكرت خططيقى ... وفي ذلك
الندم الذى يهز كيائى ، وفي التماس التوبة الصادقة ،
والتجوجه إلى رب طالباً المغفرة ..

صادوق : إن قولك هذا خطير أليها النبي ...
سليمان : إنه الصدق .. الصدق .. لا شيء أجرد بنسى غير
الصدق ...

صادوق : إنما النبي هو الصورة المثلث التي لا يجب أن ترى فيها
الأعين عوجاً ، ولا تقع منها الأبصار إلا على جمال
وكمال ...

سليمان : آه لكم أليها الكهنة ... بل أليها الفنانون المثالدون
المصوروون .. إلى متى تعتبرون النبي تحفة فنية ،
خارجة من بين أيديكم وخيالكم وأصابعكم ل天涯
زاهية براقة على جدران المعابد ! ..

صادوق : ما دمت ت يريد الصدق يا سليمان ... فلأقل لك إنك

قد صدقت ... إن الدين فن ... فن علسوى
سماوي ... من أجل هذا وجب أن نرعي فيه أصول
الفن : الجمال والكمال ! ..

سليمان : كلا يا صادوق ... في نظركم أنتم فقط أيها الكهان هو
كذلك ... لأنكم أصحاب صناعة وبراعة ... أما في
نظر الحق فهو ليس فناً ... لأنه أصدق من أن يدخل
في تركيئه البهرج والخدق والتغويه والتزويق ... إن
الدين هو حقيقة القلب الإنساني ... بما فطر عليه من
خير وشر ... إنه الإحساس المجرد بقصورنا نحو
الآدميين عن بلوغ الكمال ... وسعينا المتصل نحو
الخير ، متغزرين أحياناً في أذيال غرائزنا الشريرة ...
الدين أمل وعزاء ! .. نعم إنه الأمل والعزاء الصاعدان
من أعماق تلك الدعوة الصادقة : أيتها
السموات ... إني أريد الخير ولكنني أخطيء ...
فأعني إليها الرب على تحمل وقر ضعفي . وتبعت
زلاتي .. وبصرني بالطريق كلما أوشكت على

العثار ... وحجب إلى نفسي الفضائل واجعلنى قادرًا
على أن أسمو على نفسي بعض السمو ، لأكون جديراً
ببركاتك التي كللت بها هامة الإنسان ، يوم خلقته
من طين يديك النورانيين ! ...

صادوق : إنك تبالغ أيها النبي في تقدير ما صنعت بهذه المرأة ! ..
سليمان : اذهب عنى ... إنك تحجب عنى بتراثك ضوء
السماء ! ..

صادوق : إني تاركك يا سليمان حتى يهدأ بالك ... وتعود إلى
سابق حمالك ...

(يخرج)

(سليمان يطرق . موسيقى .. يدخل

آصف)

آصف : قد فعلت أيها الملك ما أمرتني به ...

سليمان : (يرفع رأسه) حبست الحني ؟

آصف : نعم ... حبسته في القمقم التحاسى . أطلقني به في
البحر ؟ ..

سليمان : تغسل قليلاً . أين الصياد؟ ..

آصف : الصياد ... لم تأمرني بعد بما أصنع به ...

سليمان : لا تصنعني به شيئاً ... أحضره ...

(يظهر الصياد في الحال ...)

الصياد : ها أنذا ... أيها الملك . إنني ببابك ، أرقب كلامتك
وأنتظر حكمك .

(سليمان يشير إلى آصف بالانصراف ...)

سليمان : (للصياد) تنتظر حكمي فيك ؟

الصياد : نعم يا مولاى .

سليمان : إنني لست قاضيك .

الصياد : ماذا تقول ؟ بل أنت يا سليمان ... لأنك أعدل من
حكم فوق هذه الأرض .

سليمان : لست الآن خليقاً بالفصل في أمرك .

الصياد : لا تقل ذلك أيها النبي الحكم .

سليمان : لقد اقررت أنا أعظم مما اقترفت أنت من خطيئة .

الصياد : ماذا أسمع ؟

سليمان : تلك هي الحقيقة .

الصياد : وما مصيرى إذن ؟ .. ويلاه ! .. إذا لم تحاكمنى أنت يا سليمان ، فقد يتولى ذلك قاض آخر أخشن قسوته ..

سليمان : من هو ؟

الصياد : نفسي .

سليمان : نعم .. نعم .. ويل لمن يرى ذلك من نفسه ، إذا كانت هي قضية ! . أنا أيضاً أخشى ذلك القاضى ولا أجد من ينقذني منه ..

الصياد : أنت يا مولاى !

سليمان : كنت أظن الكاهن صادوق يستطيع ذلك .. وأسفاه ! .

الصياد : هون عليك يا مولاى ! لكأني بك قد شخت دفعه واحدة في شبه ليلة .. آه لو كنت أستطيع لك شيئاً ..

سليمان : (ينظر إليه ملياً) بل أنت الذي يستطيع أيها الصياد .

الصياد : أنا !

سليمان : أنت الخليق أن تكون لي قاضيا .. ينقدني من حكم
نفسى ..

الصياد : أنا الصياد الحقير ..

سليمان : أنت وحدك الذى يملك محاكمة سليمان العظيم ! ..

الصياد : لماذا أيتها النبي ؟ لماذا ترفعنى إلى هذه المرتبة ..

سليمان : لأنك تحمل قلباً نقيا ..

الصياد : لم يعد لي القلب النقي ... لقد أغراى الجنى يا
مولاي ، كما تعلم ، بالذهب إلى الحديقة ..

سليمان : ولكنك لم تحرق على الدنو منها .. ولا على مخاطبتها .

الصياد : لقد نظرت إليها من بين الأشجار ، وذكرت أنها
زوجتك ، فجمدت في مكانى ...

سليمان : ما جريمتك إذن ؟

الصياد : الإصغاء إلى إغراء العفريت ... أليس هذا ذنبًا
كبيرًا !

سليمان : ولكنك عدت فأصفقت إلى صوت حكمتك
وضميرك ، قبل أن تسير خطوة نحو الخطيئة ...

ولكنى أنا ... أنا الذى سار فى طريقها خطوات ..
الصياد : إنك يا مولاى قد عدت فندمت ... وبهذا محوت ما
صنعته يد الجنى ...

سليمان : وهل يحيى الندم أسطار الذنوب !؟.
الصياد : إذا صدر عن قلب صادق ... نعم .
سليمان : أحقاً تراني مستحقاً للرحمة ؟
الصياد : بقدر استحقاقى أنا للنقمـة .. أيها الملك .
حاكمـنى ... ليس يكفى حبسك الجنـى في القـمـمـ .
فأنا شريكـ ... المسئـول ، كـما تعلمـ عن فعالـه .
أنسيـت يا مولاـى أنا في نظركـ كائـن واحدـ ؟ أنسـيت
أنـ علىـ كـاهـلـ تـقـعـ أـثـقـالـ أـعـمـالـهـ ؟ .. أيـهاـ الـمـلـكـ ... أيـهاـ
الـنـبـىـ .. أـنـزـلـ بـيـ عـقـابـكـ العـادـلـ ...

سليمان : أوـ لـسـتـ أيـهاـ الصـيـادـ مـثـلـ ضـحـيـتهـ ! .. وـلـنـ كـنـتـ أناـ
قدـ اـخـدـعـتـ بـأـفـاظـهـ ، وـأـغـرـرـتـ بـأـوـهـامـهـ ، فـكـيفـ
يجـوزـ لـيـ أـنـ أـلوـمـكـ أـنـتـ !؟ ..

الصياد : أـحقـاـ تـرـانـىـ يـاـ مـولاـىـ لـاـ أـسـتـحـقـ عـقـابـاـ ؟ ..

سليمان : ما دمت قد ندمت هذا الندم الصادر عن قلبك
الصادق ...

(يدخل آصف ...)

آصف : أليها الملك ... الملكة بلقيس قادمة لوداعك ! ..
(آصف يفسح الطريق للملكة بلقيس وهي
قادمة بالثوب الذي جاءت به إلى أورشليم ...

موسيقى ...)

سليمان : (ينهض لاستقبالها) بلقيس !
(ينصرف الجميع تاركين سليمان وبلقيس
ووحدهما ...)

بلقيس : جاءت ساعة رحيل . وإن لا شكرك على حسن
ضيافتك ...

سليمان : لو كنت أستطيع أن أنزل بنفسي العقاب أمام عينيك
قبل ذهابك ...

بلقيس : انس ما حدث يا سليمان ...

سليمان : كيف أنسى ذلك ؟

بلقيس : لقد نسيت أنا كل شيء بزوال تلك اللحظة المروعة .
كما ينسى الحلم المزعج بمجرد استيقاظنا .

سليمان : ما كان ينبغي لي أنا أن أحدث لك حلماً مزعجاً ..

بلقيس : لقد حوت ما صنعت وأعدت كل شيء إلى ما
كان ...

سليمان : نعم . وأى فضل لي في ذلك ؟

بلقيس : إنها كانت أujeوبة على كل حال من بين أتعاجيبك .
لقد غمرتني حقاً في عالم من الأحلام الغريبة . منها
الفرح ومنها الحزن . منها المدهش ومنها المؤلم .. وإنى
لأستيقظ من كل هذا الآن ...

سليمان : تستيقظين وأنت كما أنت . وقلبك هو قلبك ... وما
صنعنا شيئاً أكثر من أولئك المشعوذين الذين يهرون
الأبصار بما لديهم من خدع وخیالات ..

بلقيس : لا تقل ذلك يا سليمان ... أنت حقاً صاحب قدرة
هائلة ...

سليمان : ما قيمتها ؟ ماذا بلغت بها ؟

بلقيس : لن أنسى أنك رفعتني على بساط الرفع إلى السماء ...

سليمان : وما نفع هذه السماء أو ماذا قدم ذلك عندك أو آخر ؟

كلمة جميلة من بين شفتي من تحبين هي وحدها

القديرة على رفعك إلى السماء .. إِنَّمَا، تلك السماء

الحقيقة التي تقصُّر عنها إرادة الإنسان ! ...

بلقيس : (تنهَّد) صدقت يا سليمان ! ..

سليمان : إن عجزت عن نفعك ونفع نفسِي ! .. في يدي

القدرة الهائلة .. في يدي الأعاجيب والعجائب

والمواهِب .. في يدي الكنوز ... أنا الملك العظيم

والنبي الحكيم ... أنا المسيطر على الجن والإنس ...

والرجال والأموال .. ومع ذلك .. هل أجدى كل

هذا شيئاً أمام قلبك ..

بلقيس : حقاً يا سليمان .. إن قلب الإنسان لم يأْعْجُبْ

العظيم ..

سليمان : أجل يا بلقيس ..

بلقيس : أَعْجُوبَةً موصدةً أمام القدرة ..

سليمان : وأمام الحكمة ..

بلقيس : نعم ..

سليمان : بماذا تفتح إذن مغاليقها؟ ..

بلقيس : لست أدرى ..

سليمان : نعم .. هنالك شيء مفتوحه في يد الرب وحده ..

بلقيس : يدهشنى أنك كنت تجهل ذلك يا سليمان !

سليمان : هي القوة يا بلقيس ... تعمى بصائرنا أحياناً عن رؤية

عجزنا الآدمي ، وتنسينا ما منحنا من حكمة ...

وتزين لنا المضى في كفاح لا أمل فيه ... فتسير

بغورنا تحت نظرات الرب الساخرة ... آه يا

بلقيس ! ما ظنك بي بعد اليوم ... وما لون ابتسامتك

إذا ذكرت أمامك بعد الآن حكمة سليمان !

بلقيس : لا تخش شيئاً ... إن أفهمك وأدرك ما أنت فيه ...

سليمان : آه يا بلقيس ! ليس يخشى على الحكمة من شيء غير

القدرة .

بلقيس : هذا صحيح يا سليمان ...

سليمان : الآن أدركت لماذا أعطاني ربى ما لم أسأل ... وهو السلطان والغني والقدرة إلى جانب ما سألت وهو التميز والحكمة .. ها هنا الامتحان العسير ! ها هنا الامتحان العسير !.

بلقيس : حقا ... ما أفسر الملاعنة بين هؤلاء جميعا !.

سليمان : ربما كانت الحكمة الحقيقة هي في أن يعرف الإنسان كيف يحكم قدرته ! .. وها أنتا قد فشلت في ذلك ... وإذا بصيرتني تطفأ لحظة تحت رياح قدرتني العاتية ...

بلقيس : هون عليك ولا تأخذ نفسك بهفوة واحدة ...

سليمان : إن الأمر لأعظم من هفوة ... إنها غلطة كبيرة ... إنها أخطاء ...

بلقيس : من هذه الأخطاء تبرز أحياناً بصائرنا مفتوحة ... كما تتفتح الأزهار النابضة في الأوحال ...

سليمان : بلقيس ! .. آننا جدير بهذا التسامع الكريم منك ؟ أمن فمك أنت أسمع هذا العزاء الجميل !

بلقيس : نعم أيها الصديق ... من ذلك الفم الذي لم يستطع أن
يسمعك ما أحببت ...

سليمان : آه .. لو كنا ندرى ١٩. إن الحب لقدر ... قدر
صارم ... يضرب ضربته حيث يريد هو ...

بلقيس : لا حيث يريدون ... أصبحت يا سليمان ...
سليمان : لا ينبغي مع ذلك أن نكره هذا كثيراً ... يجب أن
تكون فينا زهرة لم ترو ، وجوع لم يشع ، ورغبة لم
تل ، وصيحة لم تسمع ... بهذا نستطيع أن نكون
جلديرين حقاً بالحكمة والتميز ، خلقيين بفهم القلب
الإنساني ومخاطبته ، قدديرين على أن نحمل إليه العزاء ،
ورسالات السماء ...

بلقيس : إنى لفخورة يا سليمان أنك أحبيتنى يوما ... ومحجولة
أنى لم أمنحك ...

سليمان : إنى راض الآن بصداقتك ... وهى شيء أعظم مما
أستحق ...

بلقيس : هى شيء عظيم حقاً .. ولكنك خلائق بها ... آه

يا سليمان ... هو أيضاً قد وحبني صداقته بعد أن علم
بأمر دموعي ..

سليمان : لا تذكريني بدموعك !

بلقيس : إنها مع ذلك لم تذهب هباء .

سليمان : لو كان في استطاعتي أن أمنحك قلب منذر ...

بلقيس : قلبه كان ملكاً لشهباء منذ أمد بعيد دون أن أعلم ..

سليمان : منذ أمد بعيد ؟

بلقيس : نعم منذ أن وقع في الأسر وجاء قصرى وأبصرها ..

سليمان : أتحاولين أن تخفيني من وقر ذنبي ؟.

بلقيس : لا .. بل هي الحقيقة التي كانت خافية عنى .. إن وفاة
شهباء قد استطاع أن يكتم طويلاً ذلك الحب بينهما ..
إن هذه المرأة الأمينة قد فعلت المستحيل لتدفع عن
نفسها شبح ذلك الحب .. إرضاء ل وخشية على ..

سليمان : ولكنك تألفت ..

بلقيس : نعم .. أول الأمر .. ولكنني الآن أفهم وأبصر كـاـ
يـنـيـغـيـ أـنـ أـفـعـل .. إـذـاـ أـذـنـتـ فـإـنـ أـمـنـعـ شـهـبـاءـ وـمـنـذـراـ
(سليمان الحكم)

بعض ما أهديت لـ اليوم من نفائس ، هدية مني
لعرسهما .. قبل رحيلهما إلى بلاد منذر ..
سليمان : ألا تخشين إطلاق أسيرك ؟ ..
بلقيس : الآن لا ..

سليمان : أجل .. إن الصدقة لشيء عظيم .. إنها الوجه الآخر
غير البراق للحب .. ولكنها الوجه الذي لا يصدأ
أبدا ..

بلقيس : وداعاً أيها الصديق ! ..
سليمان : وداعاً أيتها الصديقة ..

(تعزف موسيقى ويدخل الوزير آصف
والأتباع والرؤساء ليشيعوا الملكة بلقيس مع
سليمان وما خارجـان ...)

المؤتمر السابع

(في الصرح . سليمان نائم على كرسيه .
متكم على عصاه . الكاهن صادوق وأصف
بن بوخيا ، والصياد ، يهاسون) .

الكاهن : لا يمكن أن يكون نائما طول هذا الوقت !
أصف : ما من مرة سألت عنه إلا وجدته على هذه الحال ..
الصياد : صد .. أخفضنا من صوتكم .. لثلا توقفاه ..
الكاهن : لسنا نطلب غير هذا .. إنما لم نره قط مستيقظاً منذ
شهور ..

أصف : حقاً .. بعد سفر بلقيس أخذت أموره تسغیر ..
وبدت عليه علامات لا تنبيء بخیر ..
الكاهن : يخيل إلى أنه مرض .. ولكنه كان يكتنم مرضه ..
أصف : نعم .. إن أمره مكتنف بالغموض إلى حد يثير

القلق ..

الكافن : ما من أحد يعرف سره غير هذا الرجل ..
(يشير إلى الصياد)

آصف : حقاً .. هذا الصياد هو وحده الذي كان مقرباً إليه ..
في العهد الأخير ، ولطالما ألفيتهم معاً منفردين
يساران ..

الكافن : تكلم أيها الصياد ..

الصياد : صه .. صه ..

آصف : ألا ترید أن تتكلّم !؟

الصياد : عم أتكلّم ؟ لست أعرف أكثر مما تعرّفان ..
آصف : أخيرنا ماذا به ؟

الصياد : ما به شيء . إنه نائم على عصاه كأتریان ..

الكافن : منذ متى ؟

الصياد : لست أدرى ..

الكافن : متى رأيته مستيقظاً ؟ متى تحدّثنا آخر مرّة ؟
الصياد : لست أذكّر ..

آصف : إلك إذن تتعمد أن تخفي عنا ..

الصياد : أخفي ماذا ؟

آصف : أمره ..

الكافن : إذا لم تخربنا فإني أذهب إليه وأعالج إيقاظه ..

الصياد : (يسد الطريق) لن يدنو منه أحد وأنا هنا .

آصف : عجباً .. عجباً ..

الكافن : من منحك كل هذا الحق !

الصياد : هو .. أمرني أن أسهر على راحته .. ولا أدع أحداً
يزعج نومه .

الكافن : أطلعوا على جلية الأمر ... أهو حقاً نائم ؟

الصياد : وماذا يكون إذن ؟

الكافن : في الحق إنه أمر محير .

آصف : لماذا لا نلتقط له الطب ؟

الصياد : من قال إنه يستكى ؟.

آصف : هذا النوم الطويل ...

الصياد : هذا ليس مريضاً ... قلت لكما إنها راحة هو في حاجة

إليها ..

الكافن : (يلتفت جهة سليمان) . عجى لهذا الجنان الجامد فوق كرسيه ! لا حركة، ولا هزة، ولا إشارة، ولا خلجة ...

آصف : (يلتفت أيضاً) حقاً .. يا له من جثمان ليس به حراك !!

الكافن : أيمكن أن يكون في هذا الشيء الجامد حياة !!.

الصياد : ما هذا الهراء الذي تقولان ؟

الكافن : إذا مات سليمان يوماً ... فإنه لا يموت كبقية الناس .. ذلك أن صدي موته قادر أن يزلزل أركان مملكة الجن وملكة الإنس في طرفة عين ..

آصف : لا شك أنه عرف ذلك وتدبره ..

الصياد : لماذا تتحددان عن الموت الساعة !!

الكافن : إنه مجرد خاطر عابر ..

آصف : ما السر في أنه مقيم هنا .. في صرح يلقيس .. الذي شيده لها !! . لقد جاءه بعد رحيلها ... وما غادره

قط ..

الكافن : سر ذلك عند الصياد .

الصياد : ألم تدعا الصياد شأنه ؟ لطالما حدثنى نفسى أن
أخذ شبكتى وأعود إلى حرفى ..

الكافن : وما الذى يمنعك ؟.

الصياد : يمنعنى ..

آصف : تكلم ..

الصياد : (يلتفت جهة سليمان) صه ... سمعت حركة ..

الكافن : أين ؟

آصف : (صالحًا) انظروا ... انظروا ..

(عصا سليمان تفتت . وينهار جثائه على

الأرض ...)

الكافن : جثمان سليمان ! ..

آصف : خر على الأرض .. خر على الأرض ..

(يبرعان نحو الجثان صائحين فيعرضهما

الصياد ...)

الصياد : أخفيتكم من صوتكم ..

الكافن : وهم تخشى الآن ؟

الصياد : حذار أن تسمع الجن بأمر موته ! ..

الكافن : صدق حديسي .. لقد كان ميتاً منذ زمن طويل ..

آصف : (يفحص الجثة) نعم .. نعم .. كان متوكلاً على عصاه
جثة هامدة، منذ أمد بعيد .. ولكنها الأرضية؟

الكافن : أى أرضية ؟

آصف : (يشير بأصبعه) انظر .. انظر .. إلى هذه الجيوش
الجرارة. من دابة الأرض حول عصاه .. إنها كانت
تفرضها كل هذا الزمن .. حتى نخرها .. فانكسرت
تحت ثقل جثمانه ..

الصياد : والآن .. ماذا أنتا صانعان ؟

الكافن : فلنضع الجثة أولاً فوق هذا الفراش ، ونسدل عليها
الأستار ..

(يحملونها ثلاثتهم إلى الفراش ويسلدون عليها

الستر) ...

آصف : وبعد ؟

الكافر : وبعد ... فلا بد من أن يعلن الأمر إلى الشعب ...

الصياد : لا مفر من ذلك إذن !؟

الكافر : وهل في ذلك ريب !؟

الصياد : لقد كانت كلمته الأخيرة لي : « فليعلم الجميع أنى نائم ، فلا يلمسى أحدا » .

الكافر : عجبا ! .. أو كان يريد أن يحكم رعيته من الجن والإنس ، وهو ميت ، كما حكمهم وهو حي !؟

الصياد : ربما كان يحسب ذلك في الإمكان . ولعله كان يخشي انفلات أمر الجن ، ووقوع الفوضى بين مملكة الجن وملكة الإنس ، فظن من الحكمة لغير رعيته ، أن يصنع ما صنع .. لقد تفشت مشيئته على كل حال .. كما رأيتها .. فكتمت خبره ما استطعت ، حتى عنكما .. ولكن مشيئة الله أرادت ، فيما أرى ، أن تسخر بما نسميه حكمتنا ..وها هي ذى أرضة ضعيفة عمياء قد أفسدت حساب سليمان الحكم

العظيم ..

الكاهن : إن مشيئة الرب قد أرادت كذلك أن يقوم الكهنة
ورجال الدين بعملهم .. هلموا بنا نشرع في
طقوسنا ...

الصياد : لم يبق لي الآن مقام هنا ..

الكاهن : تعال معنا .. لم لا تكون معا ..

الصياد : بل إن عائد إلى حرفة الأولى ..

(ضجة في الخارج ... وأصوات غريبة ..)

الكاهن : ما هذا الضجيج ؟

آصف : هم ولا شك الجن ... علموا بهوت سليمان. هلم بنا
سريعاً نتدير الأمر ...

(يخرج آصف والكاهن صادق ...)

(الصياد يحمل شبكته ليخرج ... وإذا الجنى

داهش بن الدمرياط يدخل ضاحكا ضحكات

طويلة ...)

الصياد : عجباً .. من الذي أطلقك من القمقم ؟

الجني : هذه المرة ... لست أنت بالطبع ..

الصياد : أعرف .. هنا ما توقعه سليمان . لقد ثرتم وانطلقتم
بخرج بعضكم بعضاً من القماقم ... أليس الأمر
كذلك ؟ آه ... ماذَا أنتم صانعون في الأرض ؟.

الجني : (يضحك) الآن .. نحن أحجار فوق هذه الأرض .
فأبشر أيها الصياد ..

الصياد : لماذا تبشرني ؟ ..

الجني : بقتلك شر القتلات .. أنسنت أن يتنا حسابا
قدِيعاً !

الصياد : لقد صفيناه .. وقتلتنى وانتهى الأمر ! ..

الجني : متى ذلك ؟

الصياد : منذ وضعت روحي الوداعة وحياتي الساذجة بين
يديك ، فصنعت بهما ما أردت ..

الجني : ولكنك عدت فائفلا من يدك ووافقت على
حبسي ..

الصياد : لأن الحكمة عادت إلى نفسي ...

الجني : دع الحمق وأصغ إلى ... أنا الآن حر ... حر من كل
القيود .. لا سيد لي ولا عمل .. فما تقول لو جعلتك
ملكاً على هذا الشعب ، وزوجتك من حبيبك وهى
اليوم أرملة من أراميل سليمان .. وفتحت لك
الكنوز ، وأتيت لك بالمجده والسلطان ...

الصياد : ؟

الجني : لماذا تنظر إلى هكذا ؟

الصياد : آه ... لو استطعت أن أحبسك في شبكتي هذه ...

الجني : أيها الأبله ... هذه جعلت لتحبس فيها نفسك

الصغيرة ... اذهب ...

الصياد : (يتحرك) إن ذاهب ...

الجني : اذهب بخيتك ...

الصياد : (يقف) أستطيع أن تخبرني أيها الجنى ، ما نفع كل

هذه الأشياء التي تغيرني بها ؟ لقد كان سليمان يملكونها

كلها . ألم تكن له كنوز الأرض ، ألم يكن له

السلطان والمجده ؟ .. ألم يتزوج نساء فوق المحر

والعد ! و مع ذلك خر كل هذا كأن لم يكن أمام
كلمة صغيرة هي « لا » ارتسمت على شفتي امرأة
واحدة ! .. لا تحاول بعد اليوم أن تغرنى بقدرة
آدمى ! .. كلما أسرفنا في الانخداع بملكاتنا ، جعلتنا
السماء موضعًا للهزل والسخرية ... هو ذا الآن
سليمان ... قد قلبت كل جلاله وعيشت بكل جبروته
أرضة تسعى على الأرض ، فهو بصورجانه
المتخور ... أيها الجنى ... ما عاد شيء يهرب أو
يغرينى ... حتى ولا الحكمة نفسها !! إن اليوم الذي
يتطلع فيه الحكم شعوراً بحكمته ، هو أقرب الأيام إلى
ساعة انكشاف الرداء عن حقه المضحك ! .. إنك
تشحدث عن خيتي .. ولكنني ما شعرت يوما بالخيئة
الحقيقة إلا يوم عرفتك .. فعلى قدر الطموح تكون
مرارة الفشل . وكلما عظمت القدرة ضخم ذل
الخيئة ..

الجنى : أتعرف يائى .. لست أفهمك . فانا لم أعتد التفكير

إلا في الظفر والانتصار . ما ألد نشوة الفوز .. إنها
تنسى كل شيء غيرها .. وتساوي كل ما يبذل في
سبيلها ..

الصياد : إنها لنشوة على كل حال .. أى سكر وغيبة ..
ونخدعة ...

الجني : لا تسخر من كلماتي ... ولا تحاول أنت أيضاً أن
تغرينى بحكمتك الخامدة .. لن تثبط عزيمتى بمثل هذا
المراء ...

الصياد : كما تغرينى أغريك .. وكما تخدعنى أخدعك .. وكما
تنازلنى أنازللك ..

الجني : عجباً .. كنت أحسب أنى أجابه سليمان وحده ..
وقد مات سليمان ..

الصياد : مات .. ولكن بذرة الحكمة فى سليمان لم تمت .. ها
أنذا أمامك أجابهك .. استعد إذن .. فالحرب بيننا
سجال ..

الجني : إلى متى أية الصياد؟ ..

الصياد : (باسمها) إلى نهاية الدهور والأجيال ..

الجني : إلى اللقاء إذن ..

الصياد : إذا أردت لقائي ... فأنت تعرف مكانى ... وأرجو
أن لا أراك بعد اليوم في شبكتى داخل قمقم ..

الجني : (باسمها) ستجدنى داخل لؤلؤة في بطن سمكة .. أنا
أياًس منك أبداً ...

(يسمع دق طبل حزين ... ويدخل موكب
رائع يقدمه الكاهن صادوق والكهنة
وآصف بن برخيا ، وأباع .. كلهم
مطربون ... ويكشف السمار عن جثمان
سليمان ... ويحمل على الأعناق ... ويخرج
الموكب على دقات في سكون رهيب ...)

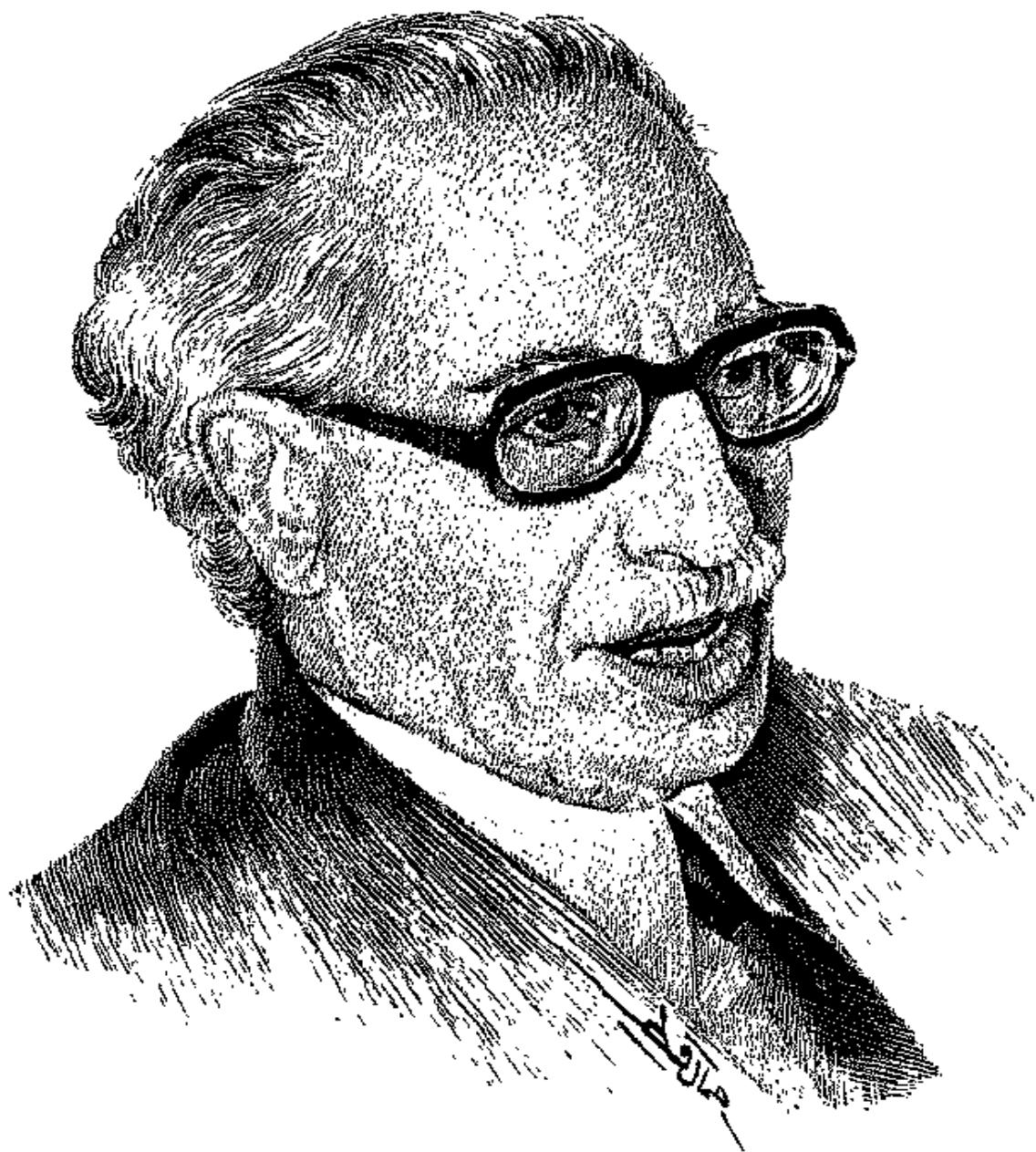
تعقيب على الطبعة الثانية

عندما نشرت « سليمان الحكيم » في طبعتها الأولى عام ١٩٤٣ ، لم يكن قد وقع بعد ذلك الحدث العظيم في تاريخ البشرية : وهو انطلاق تلك القوة المأة من الذرة ، كما انطلق « الجنى » من القسم ... ولم تكن « القدرة » قد ظهرت في صورتها الخفيفة تهدى « الحكمة » ... ولم تكن الحرب القائمة الدائمة في أغوار الإنسان ، قد أسرفت عن وجهها الحقيقي ... تلك الحرب بين غريرة السيطرة والطموح التي تحيطى القدرة الجائحة ، وبين الحكمة العاقلة التي تريد أن تمسك بأعنة المطيبة الخطرة ! ..

اليوم في نهاية عام ١٩٤٨ والطبعة الثانية موشكة على الظهور .. يخيل إلى أن مسرحية « سليمان الحكيم » قد غدت رمزاً لذلك الصراع الدائر الآن على مسرح الدنيا ... إن الجنى المنطلق من القمم هو المتسلط الساعية على الفوس ... إن القوة عمياً ، ماتالها أحد حتى اندفع يدوس بها الآخرين ... وإن القدرة مغربية ، ماملكها أحد حتى يادر إلى استخدامها فيما ينفع وما لا ينفع ...
إن أزمة الإنسانية الآن وفي كل زمان هو أنها تقدم في وسائل قدرتها ، أسرع مما تتقدم في وسائل حكمتها ...

إن الحال في الإنسان الأول قد تطورت إلى أسلحة حجرية ، ثم إلى سيف ، ثم إلى مدفع ، ثم إلى قنبلة ذرية ... ولكن وسائل تحكمه في غرازه لم تتطور إلى حد يمكنها ، في كل الأحيان ، من كبح جماح القدرة المنطلقة ! .. لذلك كان لا بد دائماً من وقوع كارثة .. أو حدوث إخفاق .. حتى يفطن العالم آخر الأمر إلى ضرورة « الحكمة » ..

لسانطمع ، وقد منحنا هذا الكيان الآدمي بجهه وشره ، في أن تقتل « الجنى » الذي فينا . بذلك وعيقرمه وضموره .. ولكننا نأمل أبداً في أن نقيم مكن نفوسنا الخيرة سداً يقف في وجه إغرائه كلما طفى ! ..
ت . ١



الثمن ٢٠٠ فرش

دار مصر للطباعة
سيف جودة السحار وشرا

To: www.al-mostafa.com